



European Heritage Days

Journées européennes
du patrimoine

**JORNADAS EUROPEAS
DE PATRIMONIO 2020
'Educación y Patrimonio'**

Septiembre 25, 26 y 27
Octubre 2, 3 y 4

**2020KO ONDAREAREN
EUROPAKO JARDUNALDIAK
'Heziketa eta Ondarea'**

Irailak 25, 26 eta 27
Urriak 2, 3 eta 4

**Gobierno
de Navarra**



**Nafarroako
Gobernua**



AGENDA
2030

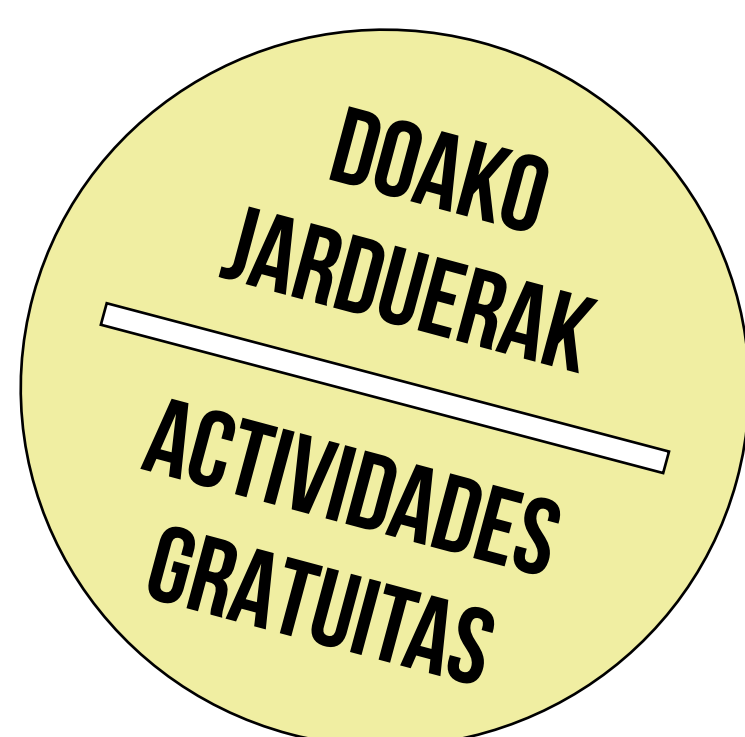


ESPAÑOL

EUSKERA



Elija una localidad para ver los actos programados.



ABÁRZUZA

ABLITAS

ALSASUA

ALZUZA

AOIZ

ARRAITZ – ORKIN

ARTAJONA

ARTETA

AURITZ / BURGUETE

AYEGUI

AZAGRA

BERBINZANA

CAPARROSO

CARCASTILLO

CASCANTE

CASTEJÓN

CORTES

ERRATZU

ERRO

ESLAVA

ESTELLA / LIZARRA

EUGI

EZCABARTE

FALCES

FITERO

JAVIER

LÁCAR

LIÉDENA

LODOSA

LOS ARCOS

MENDAVIA

MUES

MURUZÁBAL

OLITE

ORREAGA/RONCESVALLES

PAMPLONA / IRUÑA

RIBAFORADA

SANGÜESA

SANTACARA

TAFALLA

TUDELA

UJUÉ

URDAX

URRAÚL ALTO

VALTIERRA

VIANA



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ABÁRZUZA / ABARTZUZA



CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO.

DEL ROMÁNICO AL GÓTICO, EL CLAUSTRO DEL MONASTERIO DE SANTA MARÍA DE IRANZU

El claustro del monasterio de Santa María de Iranzu es un ejemplo de sencillez en el que encontramos un modelo de transición de estilos arquitectónicos reflejo de los distintos modos y gustos que conllevan el paso del tiempo. Un lugar en el que se reflejan todas las actividades que se desarrollan en torno a la vida monástica para la que fue diseñado.

la visita guiada mostrará todos los aspectos de este ámbito y las dependencias que se localizan en su entorno.

Aforo máximo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Monasterio de Santa María de Iranzu. Abárzuza

FECHAS Y HORARIOS

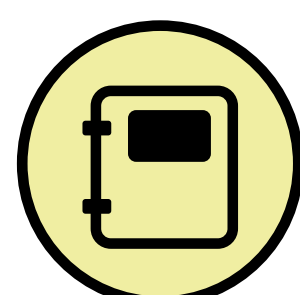
Sábado, 3 de octubre – 11.00 y 12.00 horas.

ORGANIZA

Gobierno de Navarra

COLABORA

Monasterio de Santa María de Iranzu. Padres Teatinos



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ABLITAS

RUTA PATRIMONIAL

Ruta senderista por los diferentes elementos del patrimonio de nuestra localidad. Visitaremos el poblado Celtíbero del cabezo de la Mesa, el centro de interpretación de la calzada romana Tarraco – Asturica Augusta a su paso por la ribera de Navarra, la villa romana «El Villar» y la explicación exterior del castillo de la localidad que está en fase de restauración.

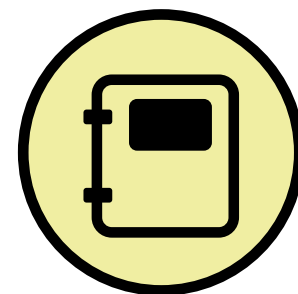
Lugar: Plaza de los Fueros

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 9.00 a 14.00

ORGANIZA

Asociación Patrimonio de Ablitas



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ALSASUA/ALTSASU

INAUGURACIÓN DE LA TORRE BASALUZE EN ALSASUA/ALTSASU



Inauguración de la torre de telegrafía óptica Basaluze recientemente restaurada por el Servicio de Patrimonio Histórico. En el acto participarán la consejera de Cultura y Deporte, el director general de Cultura-Institución Príncipe de Viana y el alcalde de Alsasua/Altsasu. El arquitecto director de proyecto, José Luis Franchez, explicará el proceso de restauración de esta construcción del siglo XIX. A partir de su inauguración será visitable por el público previa solicitud en el ayuntamiento de las llaves de acceso a la torre.

Lugar: Alsasua/Altsasu

FECHAS Y HORARIOS

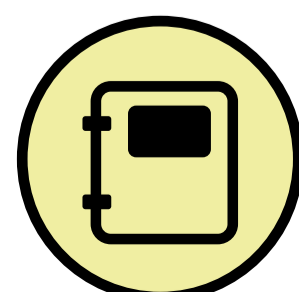
Martes, 20 de octubre – 11.00 horas

ORGANIZA

Gobierno de Navarra-Departamento de Cultura y Deporte

COLABORA

Ayuntamiento de Alsasua/Altsasu



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ALZUZA

EL MUSEO EN UNA CARTELA. RENOMBRANDO LA COLECCIÓN

TALLER EN FAMILIA

Las obras de un museo están siempre identificadas por una cartela que informa del título de la obra, la fecha de su creación y los materiales o técnica de ejecución. ¿Qué ocurriría si cambiásemos las cartelas de esas obras e inventásemos nuevos títulos? ¿Qué ocurriría si inventásemos una nueva colección?

Niños de 4 a 10 años acompañados de un adulto.
Bilingüe castellano/euskera.

Máximo 10 participantes.

Imprescindible reserva previa en el 948332074 o en recepcion@museoteiza.org

Lugar: Museo Oteiza

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 11.30 a 13.00 horas

ORGANIZA

Museo Oteiza

MUSEO OTEIZA, ENCUENTRO DE ARTE Y ARQUITECTURA

Visita guiada gratuita con Gregorio Díaz Ereño, director del Museo Oteiza.

Plazas limitadas. Máximo 15 personas, Imprescindible reserva previa en el 948332074 o recepcion@museoteiza.org

Lugar: Museo Oteiza

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 12.00 horas

ORGANIZA

Museo Oteiza

JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS Y ACCESO GRATUITO AL MUSEO OTEIZA

Lugar: Museo Oteiza

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 10.00 a 15.00 horas

Sábado, 26 de septiembre – 11.00 a 19.00 horas

Domingo, 27 de septiembre – 11.00 a 15.00 horas

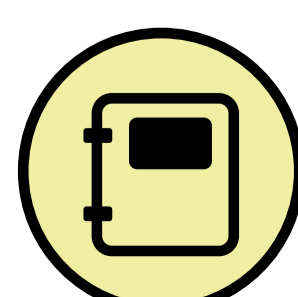
Viernes, 2 de octubre – 10.00 a 15.00 horas

Sábado, 3 de octubre – 11.00 a 19.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 11.00 a 15.00 horas

ORGANIZA

Museo Oteiza



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

AOIZ / AGOITZ

RECORRIDO SOBRE EL PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO DE AOIZ



Charla sobre el patrimonio histórico, arquitectónico, arqueológico, religioso, civil, vernáculo e industrial de Aoiz. Charla ofrecida por Javier Leache, Presidente de la Asociación de Empresas de Restauración del Patrimonio.

Aforo máximo: 130 personas.
Apertura de la sala 16:30.
Se dará entrada hasta completar el aforo.

Lugar: Casa de Cultura de Aoiz

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 19.00 horas

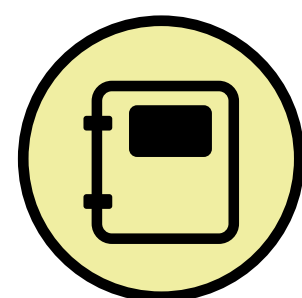
Sábado, 3 de octubre – 19.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Aoiz

COLABORA

Cederna-Garañur
Construcciones Leache



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ARRAITZ - ORKIN

VISITA GUIADA AL YACIMIENTO PREHISTÓRICO DE LA CUEVA DE ABAUNTZ

A través de la visita a la cavidad se realiza una aproximación al modo de vida de nuestros más antiguos predecesores, que ocuparon la cueva hace ya 50.000 años. El punto de encuentro es la Iglesia de Arraitz-Orkin. Es conveniente llevar un sistema de iluminación (linterna).

Aforo máximo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

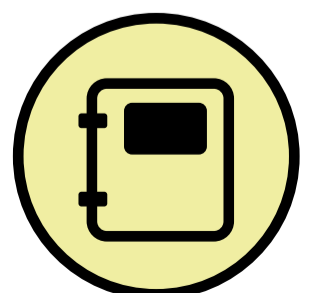
Lugar: Iglesia Arraitz-Orkin (Ultzama)

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 11.00 horas

ORGANIZA

Gobierno de Navarra



ARTAJONA

EL CERCO Y LA DANZA DE ÁNGELA JAURRIETA

Espectáculo de danza con Ángela Jaurrieta en el cerco.

Danza y patrimonio fusionados en el marco del Cerco de Artajona.

Lugar: Txofeta del Cerco

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 18.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Artajona

COLABORA

Asociación La Muralla

Asociación Amigos de Artajona

PASEO

“CAMINO DE LA PREHISTORIA”

Haremos un recorrido hasta los dólmenes y el ‘Dorre’ conociendo curiosidades de flora, toponimia, costumbres, etc. El recorrido es de 11 km y la salida será desde la ermita.

Lugar: Término de Artajona

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 4 de octubre – 9.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Artajona

COLABORA

Zumadia (sección de montaña)

GYMKANA VIRTUAL “CONOCE ARTAJONA”

A partir de las pistas recibidas habrá que localizar distintos puntos del patrimonio histórico cultural de Artajona. Esta búsqueda se podrá realizar durante los días que duren las jornadas. Las personas que participen lo harán de forma individual. Dichos puntos, localizados en diversas partes del casco urbano, contarán con un código QR que nos dará información sobre ese lugar. Las personas participantes deberán enviar a culturaartajona@gmail.com la solución de la gymkana con un breve resumen de lo leído en el QR. Entre los participantes se realizará un sorteo de diferentes premios a canjear en establecimientos de comercio local.

Lugar: casco urbano

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – desde las 15.00 horas
Domingo, 4 de octubre – hasta las 15.00 horas

ORGANIZA

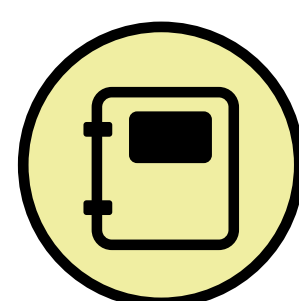
Ayuntamiento de Artajona

COLABORA

Apyma de Artajona

Asociación Amigos de Artajona

Asociación La Muralla



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ARTETA

APRENDER DISFRUTANDO



Visita de 1 hora aproximadamente adaptada al público escolar y familiar por el museo etnográfico de Arteta. Se requiere concertar cita previa por tfno.

**Aforo máximo por grupo 12 personas.
Mascarilla obligatoria.**

Lugar: c/ San Salvador 24, Arteta 31172

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 11.00, 12.00 y 13.00 horas
Domingo, 27 de septiembre – 11.00, 12.00 y 13.00 horas

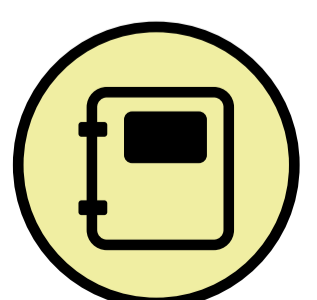
Sábado, 3 de octubre – 11.00, 12.00 y 13.00 horas
Domingo, 4 de octubre – 11.00, 12.00 y 13.00 horas

ORGANIZA

Fundación Mariscal Pedro de Navarra
Museo Etnográfico del Reino de Pamplona

COLABORA

Ondarezain



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

AYEGUI / AIEGI

ARQUEOLOGÍA EN SANTA MARÍA DE IRACHE. EL PASADO GRABADO EN LA TIERRA

La actividad se iniciará con una charla sobre la intervención arqueológica desarrollada entre septiembre de 2019 y marzo de 2020 en el interior de la iglesia de Santa María. La charla podría programarse en la sala de la Biblioteca/Casa de Cultura de Ayegui o en la sala del Ayuntamiento. A la conclusión se realizará una visita guiada al interior de la iglesia, un espacio en el que recientemente han finalizado los trabajos de restauración.

Aforo máximo por grupo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

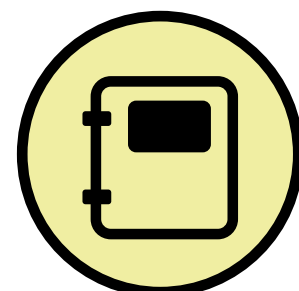
Lugar: Iglesia de Santa María de Irache

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre de 11:30 a 13:00

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico.
Gobierno de Navarra



AZAGRA

VISITA AL CENTENARIO, CEMENTERIO MUNICIPAL DE AZAGRA



El doce de septiembre de 1897 fue una fecha importante en Azagra. Ese día, a las tres de la tarde, la Corporación Municipal, presidida entonces por D. Luis Monreal Fernández de Manzanos, acompañada del párroco, D. Segundo Arriaga, y del Coadjutor, el sacerdote azagrés Gabino Luri, bajó en Procesión hasta el nuevo Cementerio, construido en el alejado término de Las Esparadas, para proceder a su bendición, que se llevó a cabo mediante las preces y rituales preceptivos en estos casos. Sus ya más de ciento veinte años de historia justifican la presencia en él de varias tumbas centenarias, necesitadas en general de una buena limpieza y restauración, que presentan inequívocos aires modernistas, neogóticos o eclécticos y que, en algún caso, llevan la firma de prestigiosos talleres artesanos de aquellos decenios iniciales del siglo XX, como los Buzzi-Gussoni o Rocañín y Bayod, de Zaragoza, y Tomás Altuna, de San Sebastián.

En el contexto de las denominadas rutas de arte funerario, que se realizan con notable aceptación en diversas ciudades españolas, la visita de este año pretende explicar y mostrar in situ los aspectos históricos y artísticos más relevantes de la necrópolis azagresa con el fin de conocer mejor esta porción tan significativa de nuestro patrimonio local y, al mismo tiempo, despertar entre las personas de nuestro pueblo la conciencia necesaria para velar por su cuidado, mantenimiento y conservación.

Lugar: Puerta Sur del Cementerio municipal.
Carretera NA 134 (Azagra- Milagro)

FECHAS Y HORARIOS

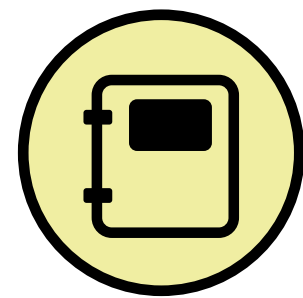
Sábado, 26 de septiembre – 18.00 horas
Domingo, 27 de septiembre – 12.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Azagra

COLABORA

Luis Sola Gutiérrez



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

BERBINZANA

ENCUENTROS CON LA HISTORIA. CONOCE LA ARQUEOLOGÍA. TALLER



Taller Didáctico para menores: Pequeña explicación de lo que es “excavar” y preparación de cuadrículas para buscar huesos o piedras y explicarles las herramientas.

Aforo 30 máximo.

Lugar: Centro Cívico – Sala anexa al Museo

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 12.00 horas

CHARLA

Charla para adultos el sábado relacionada con la excavación arqueológica.

**Aforo máximo:45 personas.
Por orden de llegada**

Lugar: Centro Cívico – Sala anexa al Museo

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 18.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Berbinzana

COLABORA

Museo y Yacimiento Arqueológico de las Eretas

HISTORIA Y LINAJES

Charla sobre apellidos, y linajes en Berbinzana impartida por el sociólogo Mikel Marañón.

**Aforo máximo:45 personas.
Por orden de llegada**

Lugar: Centro Cívico – Sala anexa al Museo

FECHAS Y HORARIOS

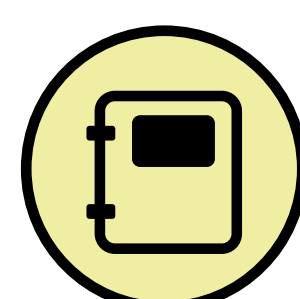
Sábado, 3 de octubre – 18.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Berbinzana

COLABORA

Museo y Yacimiento Arqueológico de las Eretas



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

CAPARROSO

VISITA GUIADA A LAS EXCAVACIONES DEL PUEBLO VIEJO DE CAPARROSO



Visita guiada a las excavaciones que verano tras verano se realizan en el yacimiento del Pueblo viejo de Caparroso, donde se descubren, investigan y musealizan diferentes áreas significativas de un despoblado medieval de grandes dimensiones, que estuvo habitado entre los siglos XI y XIII d.C. Veremos las novedades que este año han deparado los trabajos efectuados en agosto, como la musealización de «La Abadía», edificio fundador del pueblo Caparroso, que las fuentes citan y que la investigación arqueológica ha podido localizar. Un entorno natural de gran belleza enmarca los descubrimientos arqueológicos, recorreremos ambos y podremos conocer un poco más de la intrahistoria de Caparroso (núcleo estratégico en la Edad Media) y de la historia medieval de Navarra, a través de los vestigios que permanecen bajo nuestros suelos.

Aforo: máximo 25 personas por grupo.

Lugar: Cristo de Caparroso

Imprescindible inscribirse en angela@navarramedia.org

FECHAS Y HORARIOS

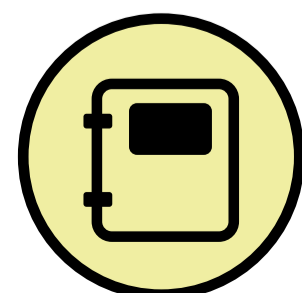
Sábado, 26 de septiembre – 11.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra

COLABORA

Ayuntamiento de Caparroso



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

CARCASTILLO

VISITA GUIADA AL MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL DE LA OLIVA



La visita se realizará de la mano de un historiador que hablará del monasterio, su fundación, su historia y su arquitectura. La actividad durará en torno a 45 minutos y finalizará con la asistencia, opcional, a la liturgia cantada de vísperas a las 18:30.

Aforo máximo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Monasterio de la Oliva (Carcastillo)

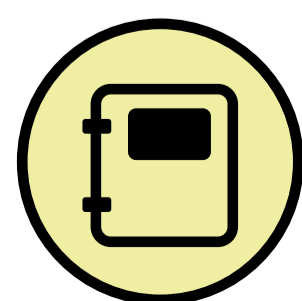
FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 17.45 a 18.30 horas

Viernes, 2 de octubre – 17.45 a 18.30 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

CASCANTE

CASCANTVM, UN RECURSO EDUCATIVO

Charla-taller en el que se presentarán los nuevos números de la publicación digital Materiales Didácticos Arqueológicos y se realizará un taller demostración de cómo puede ayudarnos el patrimonio arqueológico en la labor docente. En el taller se utilizarán técnicas del teatro-foro.

La actividad será presencial y on-line en directo en el canal youtube de Arqueología de Cascante https://www.youtube.com/channel/UCPDT0v4zoir4wVUsWWmWINQ?view_as=subscriber

Aforo limitado y uso de mascarillas obligatorio.

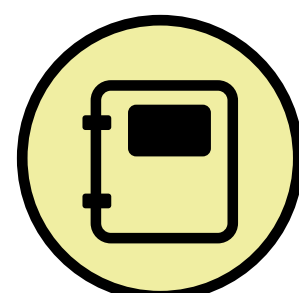
Lugar: Casa de Cultura de Cascante

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 12.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Cascante
Asociación Cultural Amigos de Cascante
VICUS
Asociación CASCANTVM



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

CASTEJÓN

JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS Y VISITAS GUIADAS AL MUSEO DE CASTEJÓN

A lo largo de la historia reciente de Castejón la actividad industrial vinculada al mundo ferroviario ha generado una serie de elementos que paulatinamente se van considerando parte de nuestro Patrimonio Cultural.

Estos elementos constitutivos de los procesos de producción y del transporte, así como de los equipamientos técnicos, han desempeñado un importante papel en la evolución de nuestra villa, en la formación de los rasgos de identidad de sus espacios y paisajes, y en general en la definición del ambiente vital en que se ha desarrollado en Castejón.

De esta forma, la conservación y el estudio de dichos testimonios ubicados en el Museo de ferroviario es fundamental para comprender y documentar un periodo clave en la historia de nuestro municipio.

Lugar: Museo de Castejón

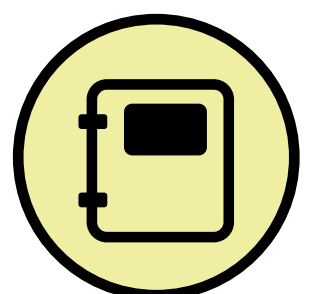
FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – De 11.00 a 14.00 horas
Sábado, 26 de septiembre – De 11.00 a 14.00 horas
Domingo, 27 de septiembre – De 11.00 a 14.00 horas

Viernes, 2 de octubre – De 11.00 a 14.00 horas
Sábado, 3 de octubre – De 11.00 a 14.00 horas
Domingo, 4 de octubre – De 11.00 a 14.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Castejón
Área de Cultura



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

CORTES

VISITA GUIADA A LA EXPOSICIÓN DE ARQUEOLOGÍA DEL CASTILLO DE CORTES. HISTORIA DE LAS EXCAVACIONES DEL POBLADO Y NECRÓPOLIS DE LA EDAD DEL HIERRO Y MONTAJE DE LA EXPOSICIÓN

La actividad consiste en la explicación por parte de Gloria Munilla de la historia de las excavaciones en el poblado de la Edad del Hierro de El Alto de la Cruz y en la necrópolis de La Atalaya. Por su parte Berta Balduz explicará el proceso de preparación de los materiales para su exposición y la museografía.

**Aforo: máximo 10 personas por grupo.
Por orden de llegada.**

Lugar: Castillo de Cortes

FECHAS Y HORARIOS

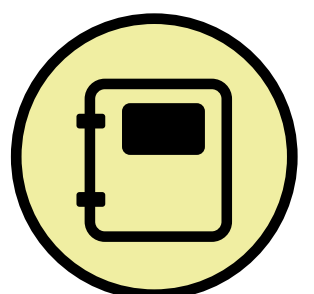
Viernes, 2 de octubre – 11.00 y 12.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Cortes

Colabora

Gloria Munilla Cabrillana, Profesora de Estudios de Artes y Humanidades de la UOC. Berta Balduz Azcárate, restauradora del Servicio de Patrimonio Histórico del Gobierno de Navarra.



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ERRATZU

CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO. EL CLAUSTRO DE SAN PEDRO DE ERRATZU



En la iglesia de San Pedro de Erratzu encontramos un claustro sencillo, bello y especial. Costruido en el siglo XVIII, aunque es similar a los claustros que encontramos los monasterios, cumplía funciones especiales. Además, tendremos ocasión de visitar uno de los pueblos más bonitos de Baztan.

Lugar: Erratzu (Baztan)

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 12.00 horas

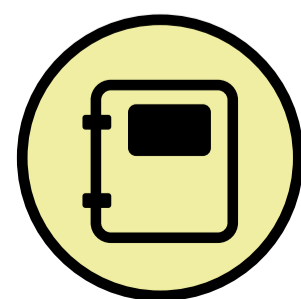
Sábado, 3 de octubre -12.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra

COLABORA

Ayuntamiento de Baztan



VOLVER A LA NIÑEZ



La actividad se realizara el día 26 de septiembre entre las 10:00-13:00 horas en Sorogain con el fin de garantizar la distancia de seguridad. La misma consistirá en la recreación de juegos infantiles antiguos, tratando de recopilar a lo que jugaban nuestros mayores.

Para ello se delimitarán diferentes áreas para llevar a cabo cada uno de ellos. Los niños deberán ir acompañados por un adulto y una vez allí se les dividirá en grupos por rango de edades. Habrá personas voluntarias de Elutseder que explicarán a cabo cómo se desarrollará el juego y que velará por el buen funcionamiento de ello.

Desde Elutseder proponemos esta actividad como parte de recuperación del patrimonio inmaterial ligado a la niñez y a la educación de nuestros mayores mediante los juegos: botijos, tabas, tres navíos y una mar...y los diferentes juegos que podamos recuperar de nuestros mayores. Como paso previo a la actividad, recopilaremos testimonios ahondando entre hombres y mujeres (con el fin de ver las posibles diferencias) así como en rangos de edades a fin de ver la evolución de los mismos.

Lugar: Sorogain (Erroibar), en las inmediaciones del albergue a fin de que sea un lugar al aire libre.

- Organización previa: los participantes deberán apuntarse en el número de teléfono facilitado para ello.
- Se va a precintar pequeñas zonas con el fin de que los participantes no se muevan de esas áreas y por tanto no haya movilidad ni intercambio.
- Los materiales que puedan usarse serán previamente desinfectados, así como entre un turno y otro.
- Los y las niñas participantes deberán lavarse las manos con el gel que la asociación facilitará antes de la actividad.
- El uso de mascarilla será obligatorio.

FECHAS Y HORARIOS

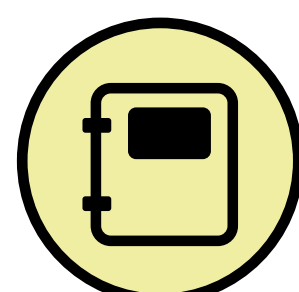
Sábado, 3 de octubre – 10.00 a 13.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento del Valle de Erro-Erroibar

COLABORA

Asociación ELUTSEDER



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

ESLAVA

VISITA GUIADA A LA CIUDAD ROMANA DE SANTA CRIZ Y A LA EXPOSICIÓN: SANTA CRIZ DE ESLAVA. REFLEJOS DE ROMA EN TERRITORIO VASCÓN



La actividad consistirá en sendas visitas guiadas dirigidas por la arqueóloga M^a Rosario Mateo a la ciudad romana de Santa Criz (Eslava) y a la exposición emplazada en el núcleo urbano: *Santa Criz de Eslava: Reflejos de Roma en territorio Vascón*. El punto de partida para la actividad es el aparcamiento emplazado junto a los restos arqueológicos.

Se recomienda calzado cómodo.

Aforo máximo por grupo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

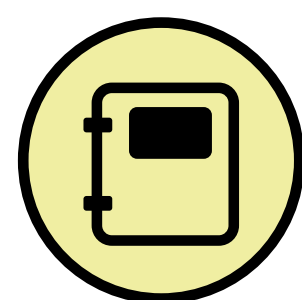
Lugar: Eslava

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – de 11.00 y 17.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020 ESTELLA / LIZARRA

VISITA GUIADA AL PALACIO DE LOS ECHÁVARRI, SEDE DEL MUSEO DEL CARLISMO: ARQUITECTURA Y HERÁLDICA



Visita guiada a cargo del historiador Mikel Ramos al palacio de los Echávarri, construido entre 1608 y 1613, actualmente sede del Museo del Carlismo, que profundizará en su promotor, proceso constructivo y en su heráldica.

ACCESO GRATUITO

Aforo máximo 15 personas, previa reserva en el teléfono 948 55 21 11 (lunes a sábado, 10-14 y 16-19 horas, domingos y festivos, 11-14 horas)
Uso obligatorio de mascarilla

Lugar: Museo del Carlismo, C/ La Rúa, 27-29, 31200 Estella-Lizarrar

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 11.00 horas

ORGANIZA

Museo del Carlismo
Gobierno de Navarra

LAS GENTES DE LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL DE ESTELLA-LIZARRA

Visitas a la iglesia de San Miguel. 1. El alumnado del Instituto y del Politécnico realizarán visitas a la iglesia de San Miguel centradas en la vida de las gentes que fueron construyendo esta iglesia. Se comentarán los esfuerzos colectivos de las gentes del burgo de San Miguel y se comentará de forma especial la vida y obra de las familias allí enterradas. Se valorará la importancia de las grandes familias como los Baquedano, los Eguía o los Eulate. La capilla de los Eulate se tratará de forma especial por el retablo de Santa Elena y se confrontarán con el apoyo de diapositivas del segundo retablo que fue trasladado al museo arqueológico nacional de Madrid.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre – Visita guiada alumnado IES.
13.30 a 14.00 horas

Domingo, 4 de octubre – Visita guiada abierta.
13.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento Estella/Lizarrar

COLABORA

Centro de Estudios Tierra Estella/LI

CLAUSTROS, UN LUGAR DE ENCUENTRO. VISITA GUIADA A LA IGLESIA DE SAN PEDRO DE LA RÚA

Visita guiada a cargo del historiador Mikel Ramos.

La singularidad del claustro del siglo XII está en su ubicación al amparo del cerro del Castillo. Este hecho influye en su estructura constructiva dotándole de una planta singular de la que solo se conservan dos de sus cuatro galerías. A pesar de este hecho, es uno de los conjuntos escultóricos más rico del románico navarro.

Aforo máximo por grupo: 20 personas
Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Estella-Lizarrar

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 11.00 y 12.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento Estella/Lizarrar

VISITAS GUIADAS AL MUSEO ETNOLÓGICO DE NAVARRA

Visita de las colecciones y los almacenes

Aforo limitado a 25 personas por visita.
Es necesario reservar en el teléfono 948 55 35 56 (de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 h) o en el correo electrónico museo.etnologico.navarra@navarra.es

Lugar: Museo Etnológico de Navarra “Julio Caro Baroja”. C/ Merkatondoa, 13 – nave 4. Estella – Lizarrar

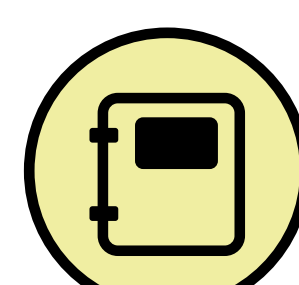
FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 17.00 horas

Domingo, 27 de septiembre – 12.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Museos. Museo Etnológico de Navarra
Julio Caro Baroja



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

EUGI

VISITA GUIADA A LA REAL FÁBRICA DE MUNICIONES DE EUGI



Visita guiada llevada a cabo por uno de los arqueólogos de las excavaciones arqueológicas realizadas en la fábrica. Se recorre prácticamente todo el espacio ocupado por la misma, con paradas en lugares señalados de la misma (Carboneras, talleres, Hornos...).

Grupo de 20 personas máximo.

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Real Fábrica de Municiones de Eugi

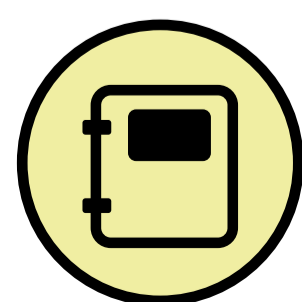
FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 11.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 11.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

EZCABARTE

VISITA A EL RELOJ DE LA TORRE



Visita al Reloj de torre situado en la iglesia de Orrio, en el municipio de Ezcabarte. Se trata de un reloj fabricado en hierro y bronce con dos trenes, uno para el movimiento y otro para la sonería. El tipo de escape es rueda catalina y la suspensión es de hilo. El reloj no está fechado ni se ve a simple vista ninguna firma, por el tipo de escape y suspensión, podría ser del siglo XVIII. Los anclajes de las platinas están hechos con cuñas y los remates de los pilares de la jaula son en forma de pera, probablemente realizados sobre el hierro original con caldeo. En la actualidad se encuentra en funcionamiento con un buen estado general de conservación aunque precisa trabajos de ajuste y puesta a punto para reducir holguras.

***La subida a la torre no está adaptada y entraña cierta dificultad. La subida se realizará por estricto orden de llegada y el número máximo de personas para subir será de 6.**

Lugar: Orrio-Ezcabarte

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 18.00 a 20.00 horas

Sábado, 26 de septiembre – 12.00 a 14.00 horas

Domingo, 27 de septiembre – 12.00 a 14.00 horas

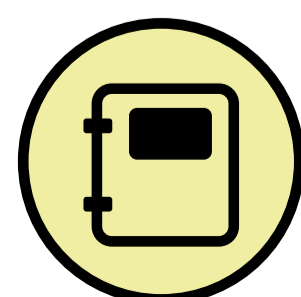
Viernes 2 de octubre – 12.00 a 14.00 horas

Sábado, 3 de octubre – 12.00 a 14.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 12.00 a 14.00 horas

ORGANIZA

Concejo de Orrio



FALCES A VISTA DE PÁJARO



Nos situaremos en las excavaciones romanas de la Villa de San Esteban datada entre los siglos I y IV d.C. Esta ruta la haremos en bicicleta de montaña o a pie, según la fecha. Partiendo de este punto recorreremos un camino que bordea toda la falda del monte, desde donde podemos ver unas buenas imágenes de Falces. Al final del camino, veremos los más de ochenta nidos de cigüeñas que tenemos y los monumentos simbólicos del pueblo: la iglesia, el castillo y la ermita del Salvador, así como el recorrido del encierro del Pílon. El recorrido tiene 6,26 km con desnivel de 192 m.

Lugar: Plaza de los Fueros, en la casa-palacio Zala-Badarán.

LAS VISITAS SON GUIADAS Y GRATUITAS

Necesario reserva previa en el 948 734 845 o en oficinaturismo@falces.org

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 10.00 horas

Sábado, 3 de octubre – 10.00 horas

ORGANIZA

Oficina Turismo del Ayuntamiento de Falces

HISTORIA Y ARTE



Falces se remonta a la época de los romanos e, incluso antes, puesto que es probable la existencia de un pequeño poblado prerromano. Sin embargo, los monumentos más simbólicos del pueblo se encuentran en la edad media. Visitaremos la Iglesia Santa María, una iglesia grande para su época y en su interior veremos, los retablos, el coro e imágenes del siglo XVIII. La iglesia cuenta con decoraciones en diferentes estilos, aunque predomina el barroco. Después, bien a pie o en coche, subiremos a la ermita del Salvador de Mundo que se encuentra en lo alto del monte de Falces. Para finalizar, entraremos en la casa museo que se encuentra en el mismo edificio que la oficina turismo, donde se exponen recreaciones de habitaciones de la casa, además de elementos recogidos de otros edificios antiguos.

Lugar: Plaza de los Fueros, en la casa-palacio Zala-Badarán.

LAS VISITAS SON GUIADAS Y GRATUITAS

Necesario reserva previa en el 948 734 845 o en oficinaturismo@falces.org

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 10.00 horas

Viernes, 2 de octubre – 10.00 horas

ORGANIZA

Oficina Turismo del Ayuntamiento de Falces

RUTA DE LOS PALACIOS



Nos adentraremos en la época de nobles e hidalgos, disfrutando del arte y arquitectura de las casas-palacio que se construyen en los siglos XVI Y XVII. Todos los palacios incluyen un blasón heráldico. Paseando por sus calles, veremos las diferentes decoraciones mudéjares que tienen las fachadas y aleros de los edificios. También, podremos visitar el interior del Palacio de Ochagavía, hoy dedicada a casa rural, y contemplaremos la elegancia de la casa.

Lugar: Plaza de los Fueros, en la casa-palacio Zala-Badarán.

LAS VISITAS SON GUIADAS Y GRATUITAS

Necesario reserva previa en el 948 734 845 o en oficinaturismo@falces.org

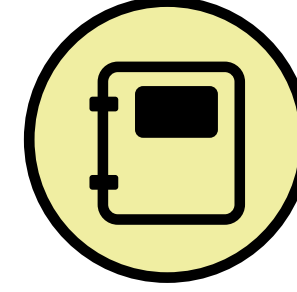
FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 19.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 10.00 horas

ORGANIZA

Oficina Turismo del Ayuntamiento de Falces



ACCESO GRATUITO AL CLAUSTRO, SALA CAPITULAR Y DEPENDENCIAS ANEJAS DEL MONASTERIO DE FITERO



Durante las Jornadas Europeas de Patrimonio 2020, organizadas por Gobierno de Navarra, el acceso en el horario habitual de visitas al claustro, sala capitular y dependencias anejas del Monasterio de Fitero es gratuito. ¡Vive nuestro patrimonio!

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 11.30-13.30 y 17.00-19.00h.
Sábado, 26 de septiembre – 11.30-13.30 y 17.00-19.00h.
Domingo, 27 de septiembre – 11.00-13.00h.

Viernes, 2 de octubre – 11.30-13.30 y 17.00-19.00h.
Sábado, 3 de octubre – 11.30-13.30 y 17.00-19.00h.
Domingo, 4 de octubre – 11.00-13.00h.

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

TALLER: «REDESCUBRIR EL SILENCIO»



Redescubre el silencio en el primer cenobio cisterciense de la península ibérica. Dirigido por Miguel Aguirre Yanguas, experto en counselling.

Grupo máximo de 15 personas. Actividad gratuita, necesaria reserva de plaza enviando un correo a turismo@fitero.es

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre – 20.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

TEATRO DE TÍTERES: LA LEYENDA DE LA CUEVA DE LA MORA



El cristiano, la mora, el agricultor ... y la voz en off de Gustavo Adolfo Bécquer ... La leyenda de «La Cueva de la Mora» a través de un teatro de títeres. Literatura, educación y patrimonio.

Actividad gratuita, necesaria reserva de plaza enviando un correo a turismo@fitero.es

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 12.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

COLABORA

Apyma Juan de Palafox

MÚSICA CLÁSICA EUROPEA.

PIANO: DÑA. ELVIRA GUARÁS

SAXOFÓN: D. DAVID YANGUAS



Actividad gratuita, necesaria reserva de plaza enviando un correo a turismo@fitero.es

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 21.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

VISITA TEATRALIZADA NOCTURNA AL FITERO CISTERCIENSE



¿Te gustaría vivir una experiencia que combina historia, teatro, sensaciones, olores, luces y sombras de un tiempo pasado? La visitas teatralizadas al Fitero Cisterciense son un viaje al pasado donde conoceremos de manera diferente una joya tan imponente como es el Monasterio de Fitero.

Información y compra de entradas en:

<https://turismofitero.com/visitas-teatralizadas-2/>

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 21.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

COLABORA

Asociación Cultural Atalaya

DE NIÑO A NIÑO



Como resultado de un taller de verano infantil de guía turístico, serán niños de edades comprendidas entre 8 y 10 años los que expliquen la historia del monasterio de Fitero a otros niños. Se trata de visitas pensadas especialmente para el público más joven, que perfectamente puede asistir acompañado de adultos.

Es una actividad gratuita para la que es necesario realizar reserva escribiendo un correo a turismo@fitero.es

Lugar: Claustro del Monasterio de Fitero

FECHAS Y HORARIOS

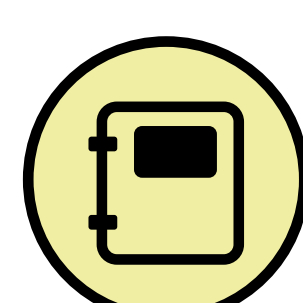
Sábado, 26 de septiembre – 12.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Fitero

COLABORA

APYMA Juan de Palafox



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

JAVIER

¡APRENDE, DISFRUTA Y PARTICIPA!



La nueva situación creada tras la pandemia obliga a acercarnos al patrimonio con una nueva mirada, descubriendo oportunidades y educando en las buenas prácticas sobre la conservación y difusión del patrimonio. Las nuevas generaciones deben percibirlo como un legado recibido sobre el que son responsables, y que es susceptible de dialogar con las nuevas sensibilidades, preocupaciones y situaciones del mundo actual. A la vez, entendemos que se debe inculcar la conciencia del patrimonio como elemento dinamizador de los entornos rurales, tanto desde el punto de vista económico como social. El patrimonio crea comunidad, refuerza los lazos sociales.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – Mañana: presentación a la prensa y a los colegios de la zona de los paneles móviles de la danza de la muerte. Tarde: charla Navegar en tiempos de San Francisco Javier

Sábado, 26 de septiembre – Mañana: presentación al público general de los paneles de la Danza de la muerte. Tarde: taller de jardinería y charla Nutrir la tierra

Domingo, 27 de septiembre – Visitas guiadas gratuitas al Castillo sábado y domingo a la mañana y a la tarde

Sábado, 3 de octubre – Mañana y tarde: vestigios navarros en la India y en Japón. Educación e inclusión social

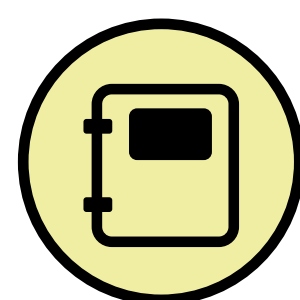
Domingo, 4 de octubre – Visitas guiadas gratuitas al Castillo sábado y domingo a la mañana y a la tarde

ORGANIZA

Ayuntamiento de Javier

COLABORA

Asociación de Amigos para el Fomento de Patrimonio para Jóvenes



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

LACAR

CONCIERTO DE LA CORAL ELKHOS EN LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE EGUIARTE



Perteneciente al románico tardío, la iglesia de Eguiarte es un edificio lleno de encanto, belleza y atractivo.

La Iglesia de Santa María de Eguiarte fue construida en el siglo XII en estilo románico tardío.

Está declarada BIC bien de interés cultural por la Institución Príncipe de Viana desde 1993

El Grupo Vocal Elkhos se creó en el año 2004 por iniciativa de su fundador y director Carlos Gorricho Otermin y personas relacionadas con la música, con el único objetivo de interpretar música coral.

Compuesto actualmente por 22 personas, muchas de ellas con amplia experiencia en el mundo coral, constituye un bloque sólido, un coro que interpreta con pasión, con gran sensibilidad. Es un coro que cuando canta emociona, ecléctico, y ante todo, musical.

Aforo: limitado

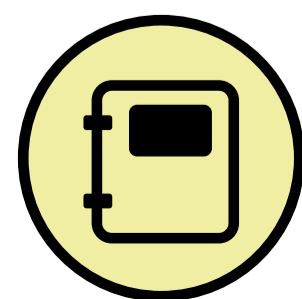
Lugar: Iglesia de Santa María de Eguiarte.

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 4 de octubre – 12.30

ORGANIZA

Asociación Tierras de Iranzuko lurrak



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

LIÉDENA

«VOCES ENTRE NUESTRAS
‘PIEDRAS’ CONTRA LAS
VIOLENCIAS MACHISTAS»



LIÉDENA ROMANA
VIII EDICIÓN



“VOCES ENTRE NUESTRAS
PIEDRAS

CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS”



Con motivo de las JEP, cada año hacemos un concierto en la Villa Romana de Liédena, dentro del ciclo «Voces entre nuestras piedras». En esta ocasión ya que la denominación de este año es «Educación y Patrimonio» nos ha parecido adecuado que este concierto proporcionado por el trío musical «3 x ahora» sea educativo ya que las canciones tratarán sobre las violencias machistas y el empoderamiento de la mujer realizado en un enclave maravilloso como lo es el BIC de la Villa Romana de Liédena. El espectáculo es al aire libre y las sillas se organizarán con la separación adecuada a las circunstancias actuales.

Lugar: Villa romana de Liédena (AP-21 salida 39)
(Liédena)

FECHAS Y HORARIOS

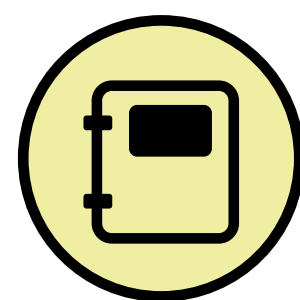
Sábado, 26 de septiembre – 18.30 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Liédena

COLABORA

Gobierno de España



LODOSA

LA TORRE. RECUPERANDO UNA HISTORIA OLVIDADA



«La Torre» de Lodosa es sin duda la más desconocida de las fortificaciones medievales navarras, lo que explica en parte el estado de abandono y deterioro en el que ha llegado a nuestros días. Por fortuna, en los últimos años se ha emprendido un ambicioso plan para su recuperación y puesta en valor, que permitirá recuperar sus valores patrimoniales y abrir de nuevo sus puertas a la ciudadanía.

Uno de los fundamentos de este proyecto ha sido el estudio histórico-artístico de la construcción, que ha permitido recuperar una historia completamente olvidada que hace de ella un caso único en el panorama de las torres defensivas bajomedievales del reino de Navarra.

La conferencia impartida por el historiador Roberto Ciganda se ocupará del complejo proceso de investigación tras las huellas, aparentemente confusas y erráticas, de esta historia. Estos testimonios recuperados trazan la historia de la torre, desde su construcción hasta su abandono. Todo ello permitirá finalmente reflexionar sobre la importancia del conocimiento y la investigación como pilares para intervenir en cualquier bien cultural.

Lugar: Sala Lanton en la Casa de Cultura de Lodosa

Aforo máximo: 40 personas
Entrada libre hasta completar aforo

FECHAS Y HORARIOS

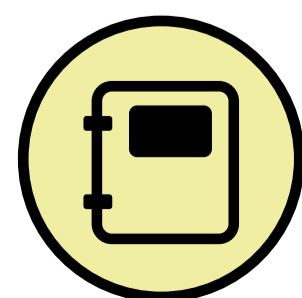
Viernes, 2 de octubre – 19.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra

COLABORA

Ayuntamiento de Lodosa



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

LOS ARCOS

CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO. EL CLAUSTRO Y LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE LOS ARCOS

Vista guiada al claustro e iglesia de Santa María de Los Arcos. El claustro gótico completa el conjunto artístico de la iglesia parroquial junto a los ricos retablos, el fabuloso órgano y otros elementos como la torre campanario. El claustro, de estilo gótico flamígero del siglo XVI, alberga, además de una rica y diversa escultura, las capillas de las familias Vicuña y Magallón. Desde su interior se puede contemplar la hermosa torre renacentista.

Aforo máximo por grupo: 20 personas
Imprescindible realizar reserva de plaza en
info@ciarista.com.

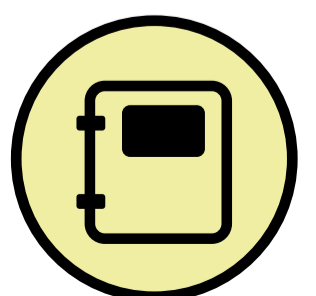
Lugar: Parroquia de Santa María. Los Arcos . Avenida Sancho el Sabio 26. Los Arcos (Navarra)

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 11.30 y 13.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

MENDAVIA

PASEO POR EL ENTORNO DEL EBRO Y VISITA GUIADA A LA ERMITA DE LEGARDA



Desde el Ayuntamiento de Mendavia queremos potenciar nuestra Ermita de Legarda y su entorno. Para ello hemos planificado un paseo por el Ebro, por los campos, huertas... para acabar en la ermita, situada en un entorno natural al lado del río.

Ya en la ermita realizaremos una visita guiada, tanto por el exterior como interior de la ermita, con explicaciones de la historia de la Virgen de Legarda (proyecciones en el interior) y además explicaciones del arte y la historia de la ermita.

FECHAS Y HORARIOS

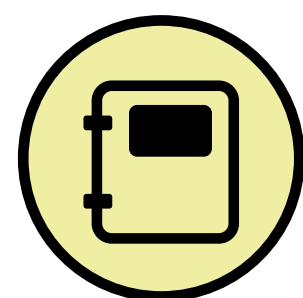
Domingo, 4 de octubre – 9.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Mendavia

COLABORA

María Ángeles Elvira Elvira



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

MUES

EL LEGADO DE LA PIEDRA Y DEL AGUA. LA PRESA ROMANA DE MUÉS

La actividad se iniciará con una charla en la ludoteca de Mués. Si las condiciones del local lo permiten y contamos con los oportunos permisos del Servicio de Patrimonio Histórico, podrían exponerse algunos ejemplares de la fauna recuperada en el interior de la torre de agua de la presa. A la conclusión de la charla se realizará una visita guiada en el yacimiento. Se encuentra situado a tan sólo 400 m del núcleo urbano de Mués.

Aforo máximo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

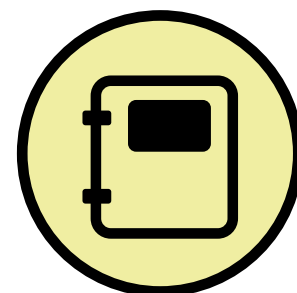
Lugar: Mues

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 11.00 a 13.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Mues



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

MURUZÁBAL

CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO. LA ARQUERÍA DE SANTA MARÍA DE EUNATE



La arquería que envuelve el edificio de Santa María de Eunate es uno de los elementos más representativos de la iglesia. No es un claustro pero su disposición alrededor del templo, un tanto irregular, no deja de tener un atractivo especial convirtiéndose en un lugar de encuentro. Algunos especialistas le otorgan una carácter procesional y funerario a la manera de un claustro. Su interesante historia será el centro de la visita guiada realizada por el historiador y arqueólogo Mikel Ramos.

Aforo máximo por grupo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en

https://guiartenavarra.com/ficha_compra_entradas.php?reserva=53&op=107

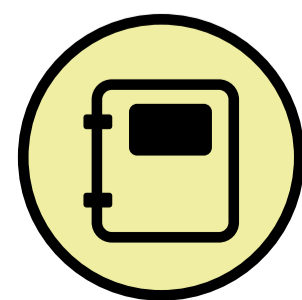
Lugar: Eunate (Muruzabal)

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 11.00 y 13.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

OLITE / ERRIBERRI

CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO. EL «ATRIO» DE SANTA MARÍA DE OLITE, ¿UN CLAUSTRO? VISITA GUIADA



Los historiadores del arte todavía no se ponen de acuerdo en la denominación de esta estructura gótica. Algunos la consideran un atrio por su ubicación junto a la impresionante portada de la iglesia, otros la llaman «claustrillo» o claustro. Su estructura recuerda a éstos pero el debate sobre su uso primigenio continúa.

Aforo máximo por grupo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en

https://guiartenavarra.com/ficha_compra_entradas.php?reserva=55&op=108

Lugar: Iglesia de Santa María de Olite.

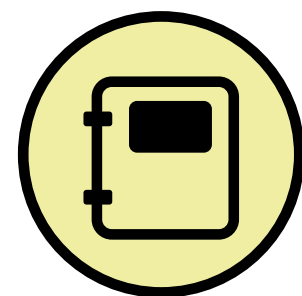
FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre - 12.30 y 17.30 horas

Domingo, 4 de octubre - 12.30 y 17.30 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020
ORREAGA / RONCESVALLES

“ADAPTACIÓN E INGENIO: EL PROYECTO ARQUITECTÓNICO DE SANTA MARÍA DE RONCESVALLES”

Conferencia del profesor doctor Javier Martínez de Aguirre. Después de las dos conferencias se hará una visita detallada, de la mano de los dos profesores, a las instalaciones y al museo de la colegiata.

Lugar: Casa Itzandegia – Roncesvalles

Información: cpatrimonio@unav.es

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 10.30 horas

ORGANIZA

Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro

COLABORA

Real Colegiata de Roncesvalles
Diario de Navarra

**LA VIRGEN MADRE:
SANTA MARÍA DE RONCESVALLES Y
LAS IMÁGENES DERIVADAS**



Conferencia de la Profesora Doctora Clara Fernández-Ladreda Aguadé

Lugar: Casa Itzandegia

FECHAS Y HORARIOS

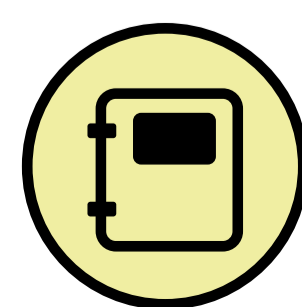
Sábado, 26 de septiembre – 11.30 horas

ORGANIZA

Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro

COLABORA

Real Colegiata de Roncesvalles
Diario de Navarra



LA FUNDACIÓN MIGUEL ECHAURI: ACTIVIDAD PARA LA DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO



La Fundación Miguel Echauri se constituyó en el año 2010 como un proyecto, largamente gestado por los hermanos Miguel y Fermín Echauri, dirigido a que el resultado de sus vidas profesionales (Miguel como pintor y Fermín como decorador, galerista y anticuario), tuviesen una perennidad y pudiesen ser disfrutados por todos, en el marco de su casa, edificio histórico convenientemente acondicionado para este fin, en el corazón de Pamplona. Una actividad pensada para la difusión de un patrimonio cultural muy variado.

Las visitas se realizarán en grupos de un máximo de 8 personas. A continuación, se servirá una copa de vino navarro.

Las inscripciones podrán realizarse en la propia Fundación, los días laborables de 10h a 14h y de 17.30h a 20h, en el teléfono 948 220324 en ese mismo horario, o también en la dirección de correo electrónico fundacionmiguelechauri@hotmail.com

Lugar: Pamplona, Calle San Antón, 6

FECHAS Y HORARIOS

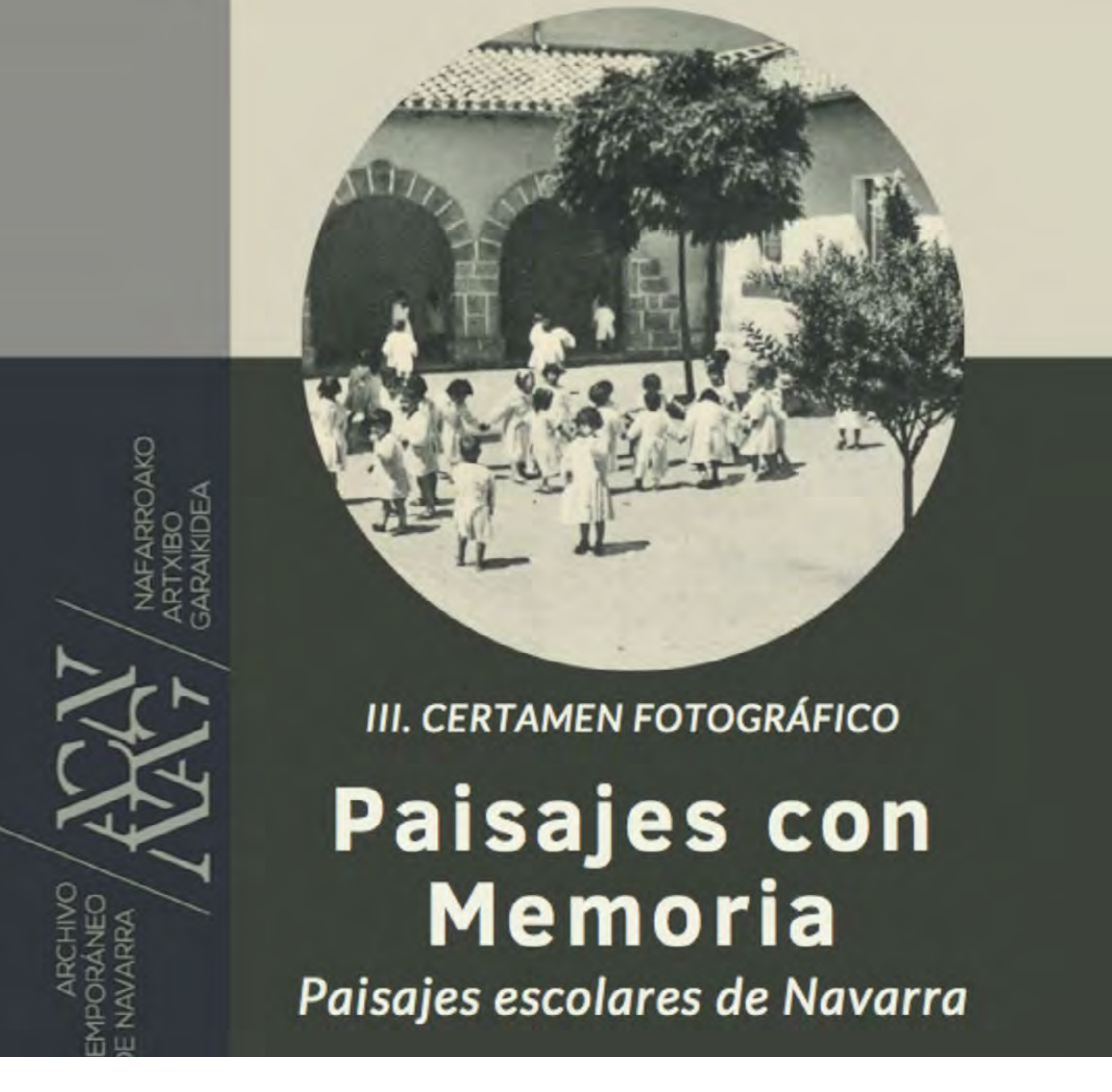
Viernes, 25 de septiembre – 19.00 horas

Viernes, 2 de octubre – 19.00 horas

ORGANIZA

Fundación Echauri

III CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA PAISAJES CON MEMORIA



Certamen de fotografía dedicado a los paisajes escolares.

Lugar: Pamplona

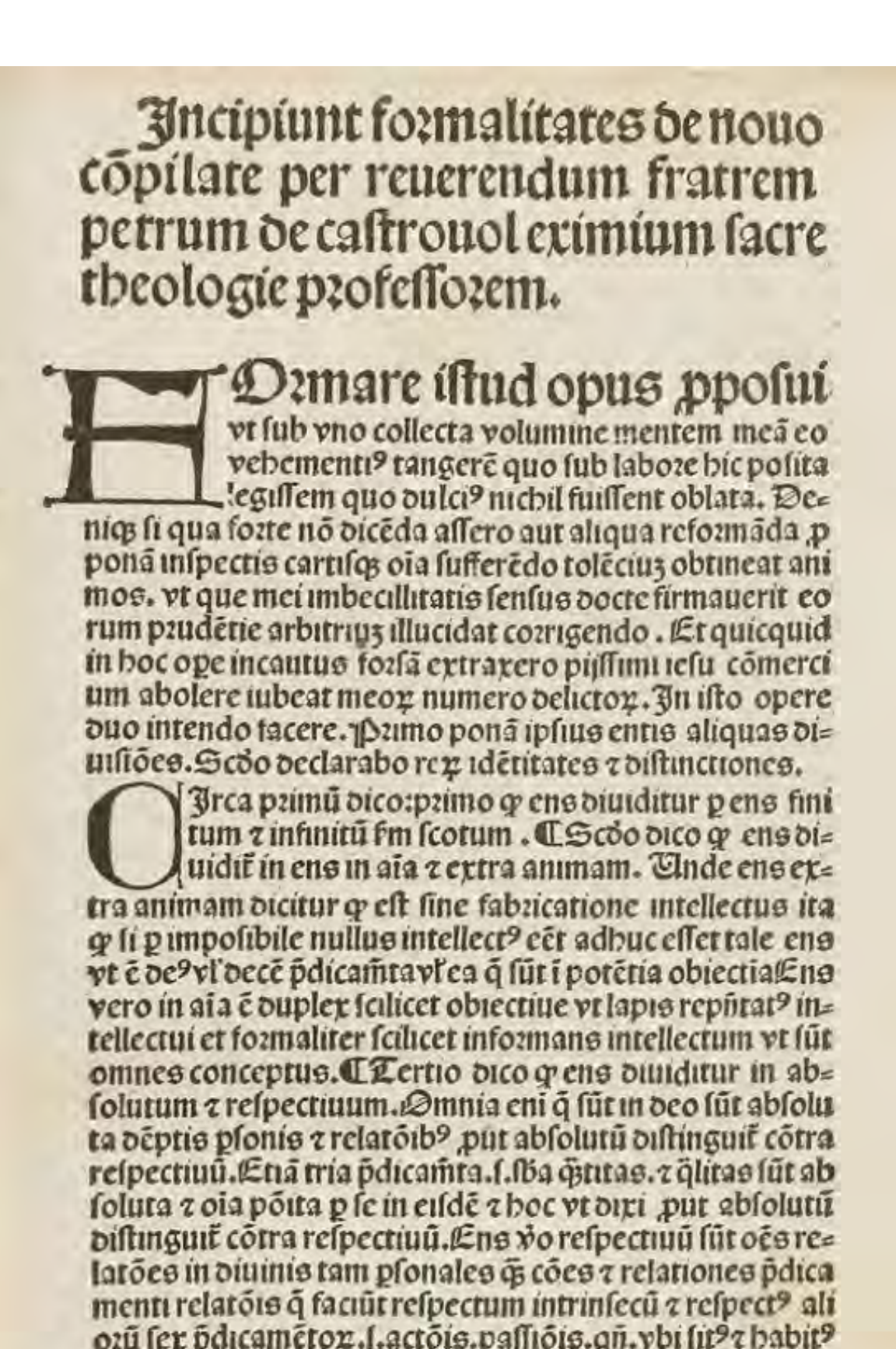
FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – Entrega de premios e inauguración de la exposición en la Biblioteca de Navarra

ORGANIZA

Sección de Archivo Contemporáneo de Navarra

EXPOSICIÓN DE INCUNABLE IMPRESO EN PAMPLONA Y OTRAS ADQUISICIONES IMPORTANTES PARA EL PATRIMONIO BIBLIOGRÁFICO NAVARRO



Exposición del incunable: **Castrouol, petri de:.. incipiunt formalitates de nouo compilare per...** [formalitates admodum reuerendi magistri fratris, en primera hoja]. s.l.i.n.a. [Pamplona]: [analdus guillermus de brocario], ca. 1496. adquirido este año, junto con otras importantes contribuciones al patrimonio bibliográfico navarro.

Lugar: Biblioteca de Navarra

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 8.30 a 20.30 horas
Sábado, 26 de septiembre –
Domingo, 27 de septiembre –

Viernes, 2 de octubre – 8.30 a 20.30 horas
Sábado, 3 de octubre – 8:30 a 13.30 horas
Domingo, 4 de octubre

ORGANIZA

Biblioteca de Navarra

LA CAJA MÁGICA



El taller ahonda en el conocimiento del patrimonio inmaterial a través del legado del fotógrafo José Ortiz de Echagüe, expuesto en el Museo. Se realizará una actividad de visual 'thinking' de las fotografías, intentando desvelar las historias y testimonios que incluye el contexto de cada foto.

Aforo máximo por grupo: 20 personas

Lugar: Museo Universidad de Navarra

Inscripciones a través de:
<https://forms.gle/HC2kPqLhQ6VsRkfv9>
Para cualquier duda o consulta:
educacionmuseo@unav.es

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 18.00 a 20.00 horas

Viernes, 2 de octubre – 18.00 a 20.00 horas

ORGANIZA

Museo Universidad de Navarra

COLABORA

Universidad de Navarra

ANNA HOLVECK. PERFORMANCE Y PRESENTACIÓN DE VÍDEOS

Presentación del trabajo de la artista Anna Holveck (París, 1993) con la proyección de una selección de videos («En una expiración», 2017; «Feedback», 2018; y «Variaciones para subsuelos», 2017) en el salón de actos y la performance «El auténtico pescador escondió él mismo el pez detrás de la piedra» en el hall.

Aforo limitado con invitación a recoger en la taquilla desde las 17:00 del sábado 3. Máximo 2 invitaciones por persona.

Lugar: Museo de Navarra. Calle Santo Domingo, 47. 31001 Pamplona

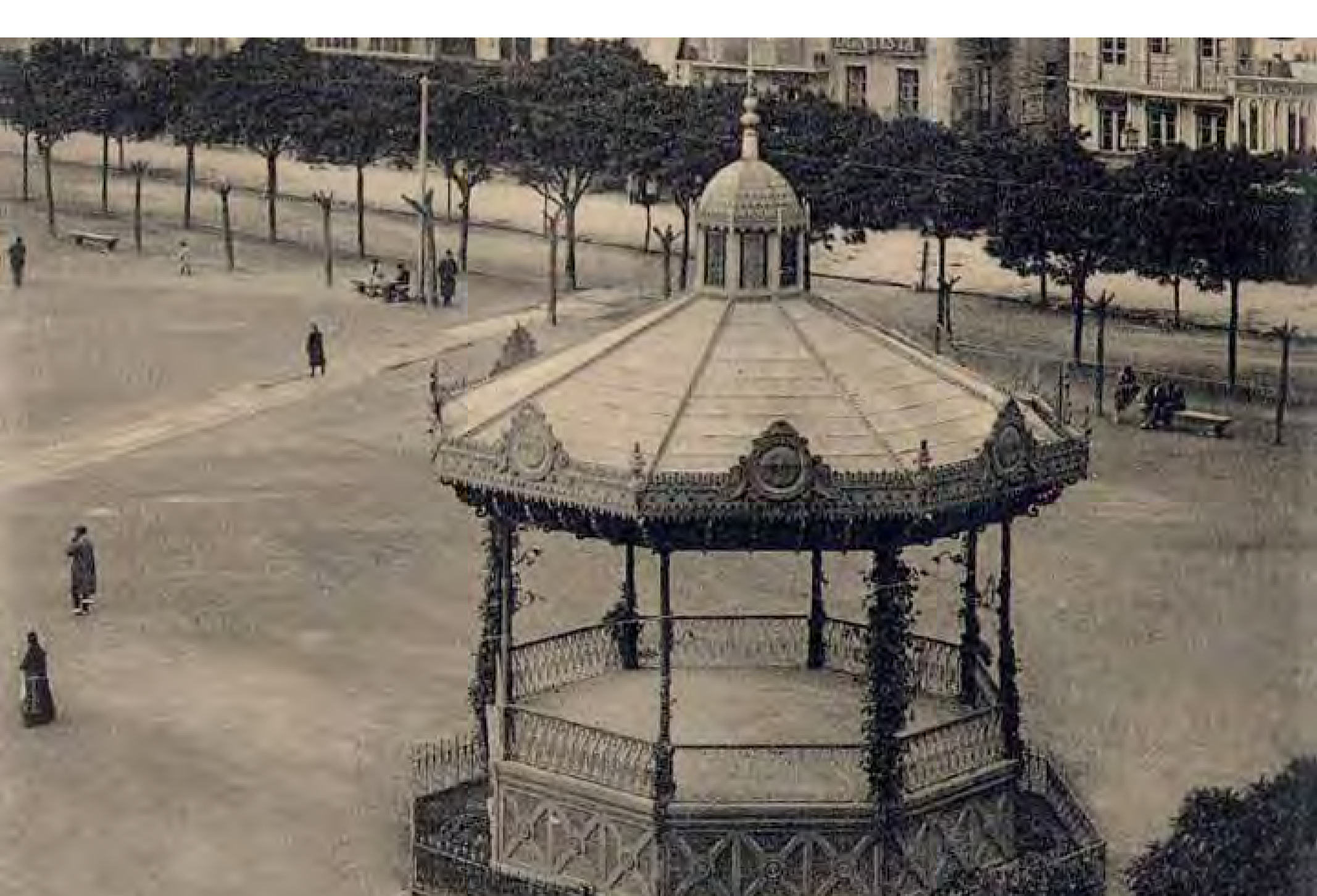
FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 19:00 horas.

ORGANIZA

Museo de Navarra (Gobierno de Navarra)

¿QUÉ PASA CON LA FOTOGRAFÍA? LOS ATELIERS DE LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN DE PAMPLONA EN EL SIGLO XIX



Explicación sobre la ubicación y funcionamiento de los establecimientos fotográficos de asiento que poblaron el skyline de la Plaza del Castillo en la segunda mitad del siglo XIX, la clientela que acudía, cómo era el proceso de realización de los retratos, las estrategias comerciales.

Se proponen dos sesiones de unos 30 minutos de duración cada una para un grupo de 15-20 personas al aire libre (siempre que los protocolos sanitarios lo permitan).

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Plaza del Castillo

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 11.30-12.00 horas

12.30-13.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico

MALEFICIUM. NAVARRA Y LA CAZA DE BRUJAS (SIGLOS XIV-XVII). EXPOSICIÓN

MALEFICIUM

NAVARRA Y LA CAZA DE BRUJAS

SIGLOS XIV-XVII

NAVARRA ETA SORGIN-EHIZA

XIV.-XVII. MENDEAK

Vista guiada a la exposición «Maleficium. Navarra y la caza de brujas (siglos XIV-XVII)». El Archivo Real y General de Navarra reúne uno de los conjuntos documentales más completos a nivel europeo sobre el surgimiento y evolución de la brujería. Esto se debe a la conservación de numerosos procesos judiciales que reflejan la importante incidencia que tuvo este fenómeno en el reino de Navarra, así como su amplitud cronológica, lo que permite conocer con gran detalle un extenso período, desde los casos más precoces detectados a comienzos del siglo XIV hasta el conocido episodio de Zugarramurdi de 1609.

Aforo 12 personas por grupo.

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848424667

Lugar: Archivo Real y General de Navarra. Calle Dos de Mayo – Pamplona

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 12.00 y 18.00 horas

Sábado, 3 de octubre – 12.00 y 18.00 horas

ORGANIZA

Archivo Real y General de Navarra

EL CLAUSTRO DE LA CATEDRAL DE PAMPLONA: UNA OBRA EXCEPCIONAL DEL GÓTICO EUROPEO



Conferencia de Clara Fernández-Ladreda, profesora de Historia del Arte de la Universidad de Navarra. El claustro gótico de la catedral de Pamplona, y las dependencias canónicas que lo flanquean, constituyen uno de los conjuntos más hermosos y ricos de la arquitectura medieval europea. Se analizarán aquellos elementos más destacados que contribuyen al esplendor de este recinto catedralicio. La conferencia forma parte de un ciclo que organiza la Fundación Caja Navarra en el Civican para tratar el proceso de restauración del claustro de la catedral de Pamplona. www.fundacioncajanavarra.es/es/educacion-y-cultura/civican

Lugar: Auditorio del Civican

El acceso a la actividad se realiza previa reserva por correo electrónico (informacioncivican@fundacioncajanavarra.es) o a través de la Línea Fundación Caja Navarra (948 222 444), desde el jueves 1 de octubre (09:00) y hasta completar aforo. Cada persona podrá realizar un máximo de 2 reservas. Para participar en las actividades es necesario estar dado de alta en la base de datos de CIVICAN. Cualquier persona puede registrarse de forma gratuita, aportando un documento oficial que acredite su identidad.

FECHAS Y HORARIOS

Lunes, 5 de octubre – 19.00 horas

ORGANIZA

Fundación Caja Navarra

CLAUSTROS, LUGARES DE ENCUENTRO. EL CLAUSTRO DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN (ANTIGUO CONVENTO DE SANTIAGO Y HOSPITAL MILITAR)

El claustro renacentista que encontramos en el edificio del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra es un edificio significativo del desaparecido convento de Santiago desaparecido en 1994 tras albergar usos tan diversos como cuartel de infantería y Hospital Militar. La visita recorrerá el devenir del antiguo monasterio desmantelado tras la Desamortización.

Aforo máximo por grupo: 20 personas
Imprescindible realizar reserva de plaza en info@ciarista.com

Lugar: Departamento de Educación Cuesta de Santo Domingo 8. Pamplona 31001

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre – 17.30 y 18.30 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra

LEGAJOS EN LA MOCHILA



Sesión de presentación y puesta en práctica del proyecto educativo «Legajos en la Mochila». La sesión, dirigida principalmente a profesorado de Enseñanza Secundaria, abordará el uso del patrimonio documental como recurso didáctico en la enseñanza de la Historia de Navarra.

Lugar: Archivo Real y General de Navarra

FECHAS Y HORARIOS

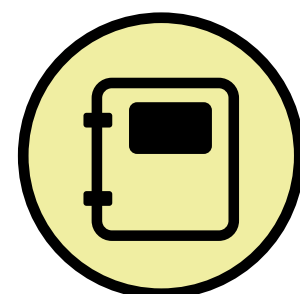
Viernes, 25 de septiembre – 10.00 a 12.00 horas

ORGANIZA

UNED Pamplona

COLABORA

Archivo Real y General de Navarra



RIBAFORADA

CONFERENCIA Y VISITA A LA MAQBARA (NECRÓPOLIS ISLÁMICA) DE RIBAFORADA



Con motivo del descubrimiento en el año 2019 de una necrópolis islámica medieval en el casco urbano de Ribaforada, se plantea una actividad al objeto de difundir y explicar sus restos. Para ello se ha planteado la realización de una charla divulgativa sobre la excavación arqueológica acometida en el 2019 y la visita a un solar (situado en la calle Príncipe de Viana nº 18-20), donde se han localizado nuevos enterramientos pertenecientes a esta necrópolis.

1) ACTIVIDAD: Charla sobre la Maqbara de Ribaforada (excavación en Calle Gayarre y estudio en solar de la Calle Príncipe de Viana nº 18-20).

Lugar: Casa de Cultura de Ribaforada – Hasta completar el aforo.

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 11.30 a 12.30 horas

2) ACTIVIDAD: Visita guiada y explicación sobre terreno en el solar de la Calle Príncipe de Viana nº 18-20.

Lugar: Solar Calle Príncipe de Viana nº 18-20

GRUPO: MÁXIMO 20 PERSONAS

FECHAS Y HORARIOS

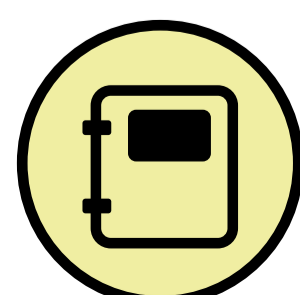
Sábado, 26 de septiembre – 13.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra

COLABORA

Ayuntamiento de Ribaforada



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

SANGÜESA / ZANGOZA



VISITA AL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Visita al claustro del Convento de San Francisco de Asís y presentación de la tabla de la Lamentación sobre Cristo muerto, atribuida a Pedro de Sarasa y pintada entre 1540-1544, restaurada a principios de este año.

Aforo máximo: 20 personas

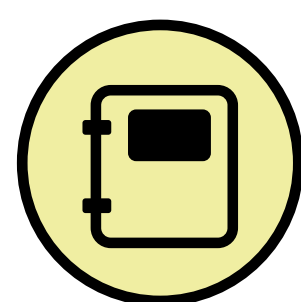
Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 17.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico – Gobierno de Navarra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

SANTACARA

I JORNADAS DE CARA



Jornadas académicas sobre el Yacimiento de Cara y sus últimas novedades de investigación, tales como la clasificación del retrato de Augusto divinizado. Después, visita guiada gratuita al Yacimiento y Aula Arqueológica.

Lugar: Cine de Santacara

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 10.00-13.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 11.00-14.00 horas

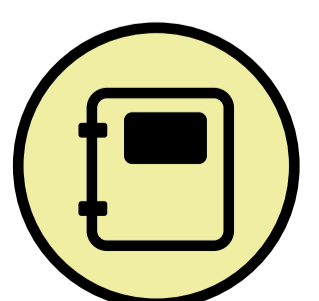
ORGANIZA

Ayuntamiento de Santacara

COLABORA

Civitas Cara

Universidad de Navarra



TAFALLA

VISITA GUIADA AL PATRIMONIO CULTURAL DE TAFALLA



Se realizarán visitas guiadas por el casco viejo de Tafalla, pasando y entrando por los lugares y edificios más emblemáticos de la ciudad y explicando el patrimonio que alberga.

Aforo: 24 personas máximo

Imprescindible solicitar reserva en o el teléfono 948 741 273 o en la web

https://www.guiartenavarra.com/LANDGEN/index.php?land_serv=10

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 11.00 horas

Domingo, 27 de septiembre – 11.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Tafalla

COLABORA

Guiarte Servicios turísticos S.L

SEPULCRO DE DON MARTÍN CARLOS DE MENCOS Y DOÑA MARÍA TURRILLOS. CUANDO SE DESTROZA UNA OBRA DE ARTE



Visitas al sepulcro, de 15 minutos, a cargo de técnicos del Servicio de Patrimonio Histórico del Departamento de Cultura – Institución Príncipe de Viana para explicar los estudios e intervención de conservación que se van a llevar a cabo en el sepulcro de don Martín Carlos de Mencos y doña María Turrillos, tras el acto vandálico producido en 2015, que lo destruyó.

Aforo máximo: 20 personas

Imprescindible realizar reserva de plaza en el teléfono 848426090 de lunes a viernes en horario de 8 a 14.00 horas.

Lugar: Tafalla. Antiguo Convento de Recoletas

FECHAS Y HORARIOS

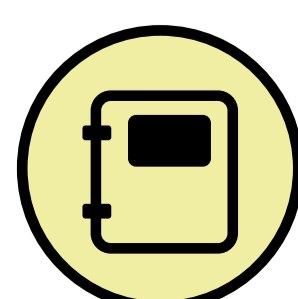
Sábado, 3 de octubre – 11.00 / 11.30 / 12.00 horas

ORGANIZA

Gobierno de Navarra
Servicio de Patrimonio Historico

COLABORA

Ayuntamiento de Tafalla



PATRIMONIO INMATERIAL

Conferencia: “La Capilla de Música de la Catedral de Tudela: formación de músicos y generación de repertorio en el contexto hispánico”

María Gembero-Ustárroz.

Científica Titular en Musicología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (IMF-CSIC)

Lugar: Casa del Almirante, Salón de actos.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 25 de septiembre – 18.00 horas

ORGANIZA

EPEL Tudel-Cultura

ACTUACIÓN DE TEATRO. “LOS FANTASMAS DE DOÑA ISABEL DE UJUÉ”

Personajes:

NOVIA – María Araiz

Doña Isabel de Ujué de Tudela – Adaya Salvá.

Diferentes personajes históricos de Tudela –
Alumnos y alumnas de la escuela de teatro Dmonos
Producciones.

Lugar: Claustro de la Catedral de Tudela

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre – 12.00 horas
12.45 horas Actuación de teatro. Segunda sesión

Sábado, 3 de octubre – 12.00 horas
12.45 horas Actuación de teatro. Segunda sesión.

ORGANIZA

EPEL Tudel-Cultura

PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO

Ruta histórica por Tudela con entrada en los Palacios de Marqués de Huarte, Casa del Almirante y Palacio San Adrián. En la visita se recorren las principales calles, sus edificios, historia, costumbres y tradiciones.

Salida desde la Oficina de Turismo (Plaza de los Fueros).

Precio: gratuita (Día Internacional del Turismo)

Aforo: 25 personas

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 11.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Tudela

COLABORA

EPEL Tudel-Cultura

PATRIMONIO ARQUEOLÓGICO

Santa María de Tudela: de mezquita a catedral

Doce siglos en la historia
de la ciudad a través de
la arqueología



Presentación del libro ‘Santa María de Tudela. De Mezquita a Catedral’. Doce siglos en la historia de la ciudad a través de la arqueología. Jesús Sesma Sesma e Inés Tabar Sarrías.

Presenta:

Ignacio Apezteguia Morentin,

Director General de Cultura, Institución Príncipe de Viana del Gobierno de Navarra.

Mercedes Añón,

Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Tudela.

Intervienen: Jesús Sesma Sesma e Inés Tabar Sarrías.

Entrada libre hasta completar aforo.

Lugar: Casa del Almirante, Salón de actos.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre – 12.00 horas

ORGANIZA

Tudela Cultura

PATRIMONIO ARCHIVÍSTICO

Conferencia:

“La función pedagógica de los Archivos Eclesiásticos de Tudela. Una experiencia enriquecedora”.

Ponentes:

D. Javier Goitía Chasco.

Director de los Archivos Eclesiásticos de Tudela.

Dña. Mercedes Terrén Miramón.

Técnica Superior de los Archivos Eclesiásticos de Tudela.

Lugar: Casa del Almirante, Salón de actos.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre, – 19.00 horas

ORGANIZA

Tudela Cultura

VISITAS GUIADAS AL CLAUSTRO ROMÁNICO DE LA CATEDRAL DE TUDELA



Se realizará la visita guiada al claustro románico de la Catedral de Tudela, dentro de las JEP2020, para poder conocer mejor uno de los espacios más ricos desde el punto de vista artístico de Navarra, los días 27 de septiembre y 4 de octubre a las 10 de la mañana.

ACTIVIDAD GRATUITA PREVIA INSCRIPCIÓN

Las plazas son limitadas (20 pax.) y deberán inscribirse previamente en el Museo de Tudela, por teléfono 948 402161 o en el mail info@museodetudela.com.

Se pautarán las debidas indicaciones higiénico-sanitarias que en el momento de la visita sean necesarias como el de uso mascarillas, desinfección de manos previa y restricciones de aforo en las salas.

FECHAS Y HORARIOS

Domingo, 27 de septiembre – 10.00 horas

Domingo, 4 de octubre – 10.00 horas

ORGANIZA

Museo de Tudela

PIZARRAS Y PUPITRES: LA REIVINDICACIÓN DE LA MEMORIA

Presentación del proyecto de didáctica a varios Institutos de Educación Secundaria.

FECHAS Y HORARIOS

Viernes, 2 de octubre – Presentación del proyecto

ORGANIZA

Sección de Archivo Contemporáneo de Navarra

COLABORA

IES Valle del Ebro
I-Communitas (UPNA)

PATRIMONIO INDUSTRIAL

Conferencia

«La Azucarera de Tudela. Recuperar la memoria»

Ponente:

Dña. Inma Audera Barjardí.

Periodista del Ayuntamiento de Tudela y autora de “La Azucarera de Tudela”

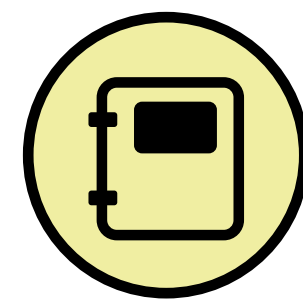
Lugar: Casa del Almirante, Salón de actos.

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 3 de octubre – 18.00 horas

ORGANIZA

EPEL Tudel-Cultura



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

UJUÉ / UXUE



¿POR QUÉ CARLOS II ELIGIÓ ENTERRAR SU CORAZÓN EN UJUÉ? PONENTE DRA ELOÍSA RAMIREZ VAQUERO

Se propone esta actividad con motivo de la devolución del corazón del monarca Carlos II de Navarra a la iglesia de Santa María de Ujué, tras su estancia en la exposición MIGRAVIT celebrada a comienzos de 2020 en el Archivo Real y General de Navarra. La conferencia se centrará en el complejo proceso de elección del monarca navarro de sus lugares de enterramiento. Será impartida por la profesora Eloísa Ramírez Vaquero, catedrática de Historia Medieval de la Universidad Pública de Navarra.

Plazas limitadas, hasta completar aforo.

Lugar: Iglesia de Santa María

FECHAS Y HORARIOS

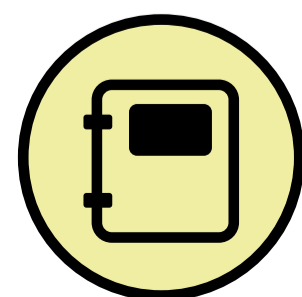
Domingo, 4 de octubre – 12.30 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico

COLABORA

Iglesia parroquial de Santa María de Ujué



URDAZUBI / URDAX

VISITA GUIADA A LAS CUEVAS DE BERROBERRÍA Y ALKERDI

La visita permite contemplar las únicas manifestaciones de arte rupestre paleolítico existentes en Navarra, tan sólo accesible durante estas Jornadas.

Se recomienda llevar un sistema de iluminación (linterna)

Lugar: plaza de Urdazubi-Urdax

FECHAS Y HORARIOS

Sábado, 26 de septiembre -10.00 horas

ORGANIZA

Servicio de Patrimonio Histórico
Gobierno de Navarra

ITINERARIO POPULAR GUIADO A LA ZONA DE ALKERDI

La propuesta de este año 2020 quiere tener presente el lema del Año Europeo del Patrimonio Cultural, "EDUCACIÓN y PATRIMONIO"

Siguiendo el esquema de programación seguido en los CUATRO años pasados se organiza:

Un itinerario popular guiado visitando la zona de Alkerdi, con paradas y explicaciones de sus puntos más singulares, utilizando en parte el sendero del caballito azul, hasta la entrada de la cueva de Alkerdi-Berroberría. Se pretende combinar esta actividad con la visita al interior de la cueva de Alkerdi-Berroberría y charla explicativa sobre la importancia del BIC del sistema kárstico de Alkerdi, ofrecida por el Gobierno de Navarra. Punto de encuentro: la plaza de Urdazubi-Urdax

Coincidiendo con las fechas de las Jornadas Europeas del Patrimonio, desde el año 2014 SOS ALKERDI, Plataforma de Defensa del patrimonio de Urdazubi - Urdax, ha organizado diversas actividades dirigidas a dar a conocer y poner en valor el patrimonio arqueológico, cultural y natural de nuestro entorno. Durante esas jornadas se han realizado diversas actividades al aire libre del tipo de visitas guiadas, y además hemos organizado charlas con ponentes expertos y de renombre;

- el año 2015 el arqueólogo D. Ignacio Barandiaran ofreció una conferencia sobre los trabajos de excavación llevados a cabo por su equipo en estas cuevas,

- el año 2016 la Sociedad de Ciencias Naturales ARANZADI presentó el contenido de los trabajos realizados por encargo del Departamento de Cultura y Deporte del Gobierno de Navarra y los nuevos hallazgos arqueológicos descubiertos.

- el año 2017 el biólogo Juan Tomás Alcalde nos ofreció una charla sobre la vida de los mur-ciélagos de Urdazubi,

- el año 2018, SOS ALAKERDI organizó una charla titulada: Axularren geroa eta oraina, ofrecida por Patxi Salaberri Muñoa, Doctor en Filología Vasca y nombrado investigador por Euskalt-zaindia,

Lugar: plaza de Urdazubi-Urdax

FECHAS Y HORARIOS

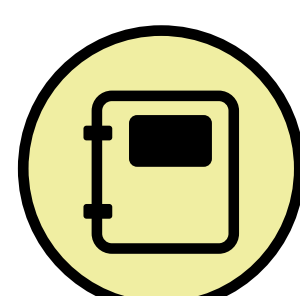
Sábado, 26 de septiembre -10.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Urdazubi/Urdax

COLABORA

Plataforma SOS Alkerdi



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

URRAÚL ALTO

DEJAD QUE LAS PIEDRAS HABLEN



ACTIVIDAD 1: VISITA GUIADA al conjunto monumental de Santa Fe. Hórreo, iglesia y claustro. A cargo de Carlos García , de Cederna Garalur.

De 11.00 a 11.45 Aforo limitado de 20 personas

ACTIVIDAD 2: MESA REDONDA intervienen : Carlos García, Verónica Quintanilla Crespo y Enrique Galdeano.

Santa Fe, ejemplo de patrimonio como factor de dinamización rural. Por Carlos García

El Claustro de Santa Fe. Su sentido dentro del conjunto monumental. Usos del claustro Por Enrique Galdeano

Nuevos usos y nuevas funciones. El reto de las restauraciones de edificios históricos.
20 minutos de intervención por participante. Y 30 minutos para preguntas del público. (Por protocolo Covid19 el aforo es limitado y no debe superar las 30 personas en torno a la mesa redonda.

Lugar: Hospedería de Santa Fe, Urraúl Alto

FECHAS Y HORARIOS

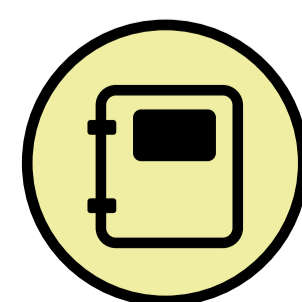
Domingo, 4 de octubre – 11.00 a 13.30 horas

ORGANIZA

Urraúl Alto

COLABORA

Patrimonio para jóvenes



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

VALTIERRA

VISITAS GUIADAS A LAS EXCAVACIONES DEL CASTILLO DE VALTIERRA



Visita guiada a las excavaciones del Castillo de Valtierra con los arqueólogos que están trabajando actualmente en este proyecto. La ubicación es en los restos del Castillo de Valtierra, calle subida al castillo. Como es una actividad al aire libre nos comprometemos a cumplir el protocolo establecido así como las inscripciones con cita previa. Así mismo se realizará una visita a las excavaciones a lo largo de la semana del 26 al 4 de octubre para escolares, principalmente para los grupos del tercer ciclo de primaria.

Lugar: Subida al Castillo de Valtierra

FECHAS Y HORARIOS

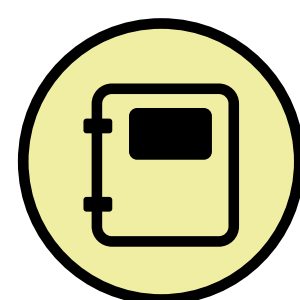
Sábado, 3 de octubre – 12.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Valtierra

COLABORA

Asociación Los Barrancos de Valtierra
Colegio público Félix Zapatero de Valtierra



JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2020

VIANA

EDIFICIOS QUE ENSEÑARON



Recorrido por los edificios vianeses que a lo largo de los siglos XVIII, XIX y XX permitieron a la población de Viana formarse. Entre ellos se encuentran el Balcón de Toros, el Castillo, la calle Estudio de Gramática y el Convento de San Francisco. A través de la visita de los exteriores de este patrimonio vianés, se hará un recorrido tanto por la arquitectura como por la historia de Viana, relativa a la educación, previa a la construcción del actual colegio.

Lugar: Viana

Debido a la situación producida por la crisis sanitaria de la COVID 19 nos vemos obligados a realizar reserva previa de la visita indicando el nombre y teléfono de contacto de las personas asistentes. Lo pueden hacer por estos tres canales

Correo: turismoycultura@viana.es

Tel y /o whatsapp – 696 869313

FECHAS Y HORARIOS

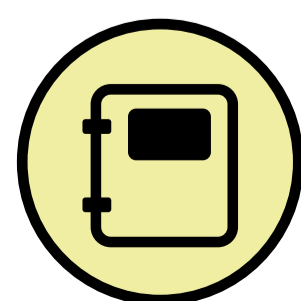
Viernes, 25 de septiembre – 12.00 horas

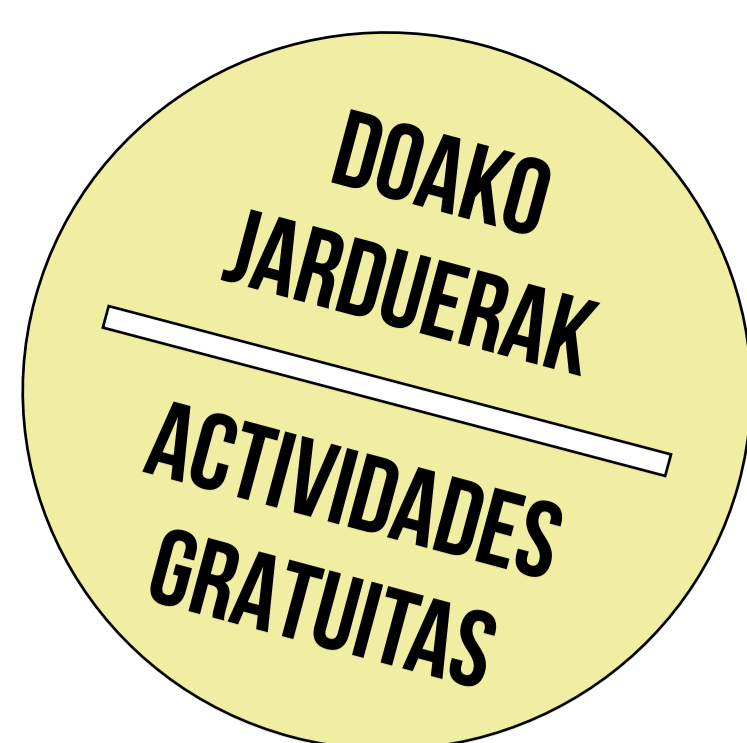
Sábado, 26 de septiembre – 12.00 horas

Domingo, 27 de septiembre – 12.00 horas

ORGANIZA

Ayuntamiento de Viana





Hautatu herri bat programatutako ekitaldiak ikusteko.

ABARTZUZA

ABLITAS

ALTSASU

ALTZUZA

AGOITZ

ARRAITZ-ORKIN

ARTAXOA

ARTETA

AURITZ / BURGUETE

AIEGI

AZAGRA

BERBINZANA

CAPARROSO

ZARRAKAZTELU

CASCANTE

CASTEJÓN

CORTES

ERRATZU

ERROIBAR

ESLABA

ESTELLA / LIZARRA

EUGI

EZCABARTE

FALTZES

FITERO

XABIER

LAKAR

LEDEA

LODOSA

LOS ARCOS

MENDAVIA

MUES

MURUZÁBAL

OLITE

ORREAGA/RONCESVALLES

PAMPLONA / IRUÑA

RIBAFORADA

ZANGOZA

SANTAKARA

TAFALLA

TUTERA

UXUE

URDAZUBI / URDAX

URRAULGOITI

VALTIERRA

VIANA



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
ABÁRZUZA / ABARTZUZA



**KLAUSTROAK, TOPAGUNE.
ERROMANTIKOTIK GOTIKORA,
IRANTZUKO ANDRE MARIA
MONASTERIOAREN KLAUSTROA**

Irantzuko Andre Maria monasterioaren klaustroa soiltasunaren eredu da, eta estilo arkitektonikoen trantsizio-eredua topatzen dugu bertan, denboraren joan-etorriak eragiten duen modu eta gustu aniztasunaren islatzen baitu. Xede duen bizitza monastikoarekin lotuta garatzen diren jarduera guztiak islatzen dituen tokia.

Bisita gidatuan arlo horretako alderdi guztiak eta bertako areto guztiak erakutsiko dira.

Gehienezko lagun-kopurua: 20
Ezinbestekoa 848426090 telefonoan plaza
erreserbatzea, astelehenetik ostiralera,
08:00etatik 14:00etara.

Tokia: Irantzuko Andre Maria monasterioa. Abartzuza

DATA ETA ORDUTEGIA

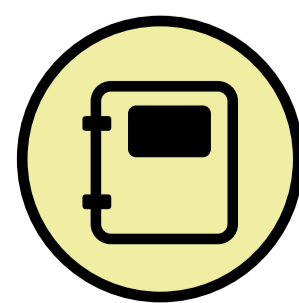
Larunbata, urriaren 3a – 11:00 eta 12:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernua

LAGUNTZAILEA

Irantzuko Andre Maria Monasterioa. Aita Teatinoak



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ABLITAS

ONDAREAREN IBILBIDEA

Xendazaletasun-ibilbidea gure herriko ondarearen hainbat elementutan barna. La Mesa kaskoko herrixka zeltiberiarra, Nafarroako erriberatik igarotzen den Tarraco – Asturica Augusta erromatar galtzadaren interpretazio-zentroa eta “El Villar” villa erromatarra bisitatuko ditugu eta zaharberritzen ari diren gazteluaren kanpoaldeari buruzko azalpenak emango dira.

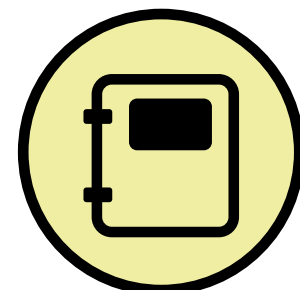
Topagunea: Foruen plaza

DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, irailaren 27a – 9:00etatik 14:00etara

ANTOLATZAILEA

Patrimonio de Ablitas elkarte



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
ALSASUA/ALTSASU

**BASALUZE DORREAREN
INAUGURAZIOA ALSASUA/ALTSASUN**



Basaluze dorre telegrafiko optikoaren inaugurazioa, Ondare Historikoaren Zerbitzuak berriki zaharberritua. Ekitaldian parte hartuko dute Kultura eta Kiroleko kontseilariak, Kultura-Vianako Printzea Erakundeko zuzendari nagusiak eta Alsasua/Altsasuko alkateak. Proiektuaren arkitekto zuzendariak, José Luis Franchezek, XIX. mendeko eraikin hau zaharberritzeko prozesua azalduko du. Inauguratu eta gero, publikoak bisitatzeko aukera izango du, beti ere udaletxean dorrera sartzeko giltzak eskatu ondoren.

Tokia: Alsasua/Altsasu

DATA ETA ORDUTEGIA

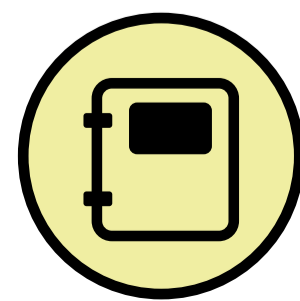
Asteartea, urriaren 20a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernua-Kultura eta Kirol Departamentua

LAGUNTZAILEA

Alsasua/Altsasuko Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ALTZUZA

MUSEOA KARTELA BATEAN. BILDUMA BERRIRO IZENDATZEN

FAMILIENTZAKO LANTEGIA

Museoetako obrak kartela baten bidez identifikatzen dira beti, eta kartelak obra bakoitzaren sortze-datari eta erabilitako materialei edo teknikei buruzko informazioa ematen du. Zer gertatuko litzateke obra horien kartelak aldatu eta izenburu berriak asmatuko bagenu? Zer gertatuko litzateke bilduma berri bat asmatuko bagenu?

4 eta 10 urteko arteko haurrak heldu batez lagunduta. Elebitan, gaztelaniaz/euskaraz. 10 parte-hartzaile gehienez. Ezinbestekoa aldezturik erreserba egitea 948332074 telefonoan edo repcion@museooteiza.org helbidean.

Tokia: Oteiza Museoa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 11:30etik 13:00etara

ANTOLATZAILEA

Oteiza Museoa

OTEIZA MUSEOA, ARTEAREN ETA ARKITEKTURAREN TOPAGUNE

Doako bisita gidatua Oteiza Museoaren zuzendaria den Gregorio Díaz Ereñorekin.

15 lagun gehienez. Ezinbestekoa aldezturik erreserba egitea 948332074 telefonoan edo repcion@museooteiza.org helbidean.

Tokia: Oteiza Museoa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 12:00

ANTOLATZAILEA

Oteiza Museoa

ATE IREKIEN JARDUNALDIAK ETA DOAKO SARRERA OTEIZA MUSEORA

Tokia: Oteiza Museoa

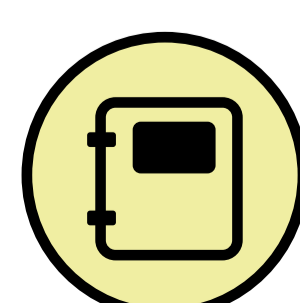
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 10:00etatik 15:00etara
Larunbata, irailaren 26a – 11:00etatik 19:00etara
Igandea, irailaren 27a – 11:00etatik 15:00etara

Ostirala, urriaren 2a – 10:00etatik 15:00etara
Larunbata, urriaren 3a – 11:00etatik 19:00etara
Igandea, urriaren 4a – 11:00etatik 15:00etara

ANTOLATZAILEA

Oteiza Museoa



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

AOIZ / AGOITZ

IBILBIDEA AGOIZKO ONDARE ARKITEKTONIKOAN BARNA



Agoizko ondare historiko, arkitektoniko, erlijioso, zibil, berezko eta industrialari buruzko hitzaldia. Hitzaldia Javier Leachek, Ondarea Zaharberritzeko Enpresen Elkarteko presidentek, emango du.

Gehienezko lagun-kopurua: 130.

Aretoa irekitzea: 16:30.

Aforoa osatu arte sarrerak emango dira.

Tokia: Agoizko Kultur Etxea

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 19:00

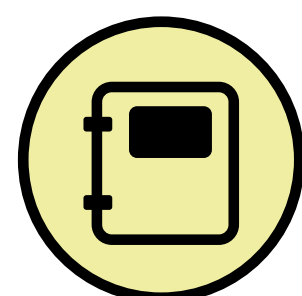
Larunbata, urriaren 3a – 19:00

ANTOLATZAILEA

Agoizko Udala

LAGUNTZAILEA

Cederna-Garalur
Construcciones Leache



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ARRAITZ – ORKIN

BISITA GIDATUA ABAUNZKO KOBAZULOKO AZTARNATEGI PREHISTORIKORA

Haitzulorako bisita baliatuta gure arbasorik zaharrenen bizimodurarako hurbilketa egingo da, duela 50.000 urte haitzulo honetan bizi baitziren. Topagunea Arraitz-Orkingo eliza izango da. Argiztatze-sistema bat (esku-argia) eramatea komeni da.

Gehienezko lagun-kopurua: 20
Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090
telefonoan, astelehenetik ostiralera,
08:00etatik 14:00etara.

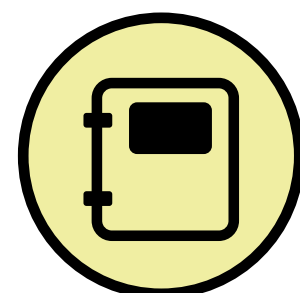
Tokia: Arraitz-Orkin (Ultzama). Eliza

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a - 11:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ARTAJONA / ARTAXOA

ZERKOA ETA ÁNGELA JAURRIETAREN DANTZA

Ánjela Jaurrietaren dantza-ikuskitza zerkoan.
Dantza eta ondarea fusionatuta Artaxoako Zerkoan.

Tokia: Zerkoko txofeta

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 18:30

ANTOLATZAILEA

Artaxoako Udala

LAGUNTZAILEA

La Muralla elkarte
Amigos de Artajona elkarte

‘AURREHISTORiarantz’ IBILALDIA

Trikuharrietarainoko eta Dorreraino ibilbide bat egingo dugu florari, toponimiari, ohiturei eta abarrei buruzko bitxikerien berri dugun bitartean. 11 km-ko ibilbidea izango da eta ermitatik irtengo da.

Tokia: Artaxoa

DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, urriaren 4a – 9:30

ANTOLATZAILEA

Artaxoako Udala

LAGUNTZAILEA

Zumadia (mendia atala)

“CONOCE ARTAJONA” GINKANA BIRTUALA

Jasotako pistak erabiliz Artaxoako ondare historiko eta kulturalaren hainbat puntu topatu beharko dira. Bilaketa jardunaldiek irauten duten bitartean egin ahal izango da. Parte-hartzaileak banaka arituko dira. Topatu beharreko puntuak hirigunean egongo dira, eta, haietan, QR kode bat izango dute toki horri buruzko informazioaren berri emateko. Parte-hartzaileek ginkanaren erantzuna eta QRan irakurritakoaren larburpen motz bat bidali beharko dute culturaartajona@gmail.com helbidera. Parte-hartzaileen artean hainbat sari zozketatuko dira, herriko establezimenduetan erabili ahal izango direnak.

Tokia: hirigunea

DATA ETA ORDUTEGIA

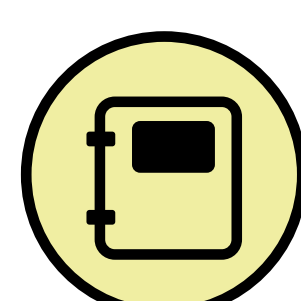
Ostirala, irailaren 25a – 15:00etatik aurrera
Igandea, urriaren 4a – 15:00ak arte

ANTOLATZAILEA

Artaxoako Udala

COLABORA

Artaxoako guraso-elkarte
Amigos de Artajona elkarte
La Muralla elkarte



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ARTETA

GOZATUZ IKASI



Ordubete inguruko bisita, ikasleei eta familiei egokitua, Artetako museo etnografikoan barna. Beharrezkoa da telefonoz hitzordua hartzea.

**Talde bakoitzean 12 lagun gehienez.
Musukoa derrigorrezkoa.**

Tokia: San Salvador k. 24, Arteta 31172

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:00, 12:00 eta 13:00
Igandea, irailaren 27a – 11:00, 12:00 eta 13:00

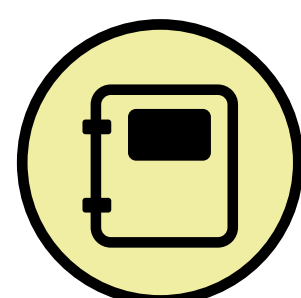
Larunbata, urriaren 3a – 11:00, 12:00 eta 13:00
Igandea, urriaren 4a – 11:00, 12:00 eta 13:00

ANTOLATZAILEA

Mariscal Pedro de Navarra fundazioa
Iruñeko Erreinuaren Museo Etnografikoa

LAGUNTZAILEA

Ondarezain



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

AURITZ / BURGUETE

BISITA GIDATUA ZALDUAKO AZTARNATEGI ARKEOLOGIKO ERROMATARRA (AURITZ-BURGUETE)

Deskribapena: indusketa arkeologikoen zuzendarikideetako batek, Oihane Mendizabal Sandonisek, gidatutako bisita gidatua egingo da aztarnategian.

Bisitak 50 minutu inguruko iraupena izango du eta gehienezko aforoa taldeko 20 pertsonakoa izango da. Izena ematea ezinbestekoa izango da 943 46 61 42 telefono zenbakira deituta (izena emateko epea urriaren 2an amaituko da, eguerdiko 12:00etan)

Tokia: Zalduako aztarnategia, Auritzen

DATA ETA ORDUTEGIA

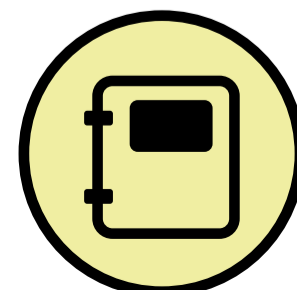
Larunbata, urriaren 3a – 11:00 euskara
12:00 gaztelania

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernua.
Ondare Historikoaren Zerbitzua

LAGUNTZAILEAK

Aranzadi Zientzia Elkarte eta Auritzeko Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

AYEGUI / AIEGI

ARKEOLOGIA IRATXEKO SANTA MARIAN. LURREAN GRABATUTAKO IRAGANA

Jarduerari hasiera emateko 2019ko irailaren eta 2020ko martxoaren artean Santa Maria elizaren barruan garatutako esku-hartze arkeologikoari buruzko hitzaldi bat emango da. Hitzaldia Aiegiko Liburutegi/Kultura Etxeko aretoan edo Udaletxeko aretoan programa liteke. Amaitu ondoren, bisita gisatu bat egingo da eliza barrutik ikusteko, espazio hori zaharberritzeko lanak berriki amaitu dituzte eta.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20
Ezinbestekoa 848426090 telefonoan plaza
erreserbatzea, astelehenetik ostiralera,
08:00etatik 14:00etara.

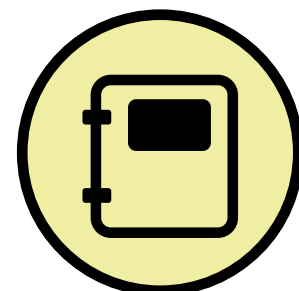
Tokia: Iratxeko Santa Maria eliza

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a -11.30etatik 13:00etara

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua
Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

AZAGRA

BISITA EHUN URTETIK GORA DITUEN AZAGRAKO UDAL HILERRIRA



1897ko irailaren hamabia oso data garrantzitsua izan zen Azagran. Egun horretan, arratsaldeko hiruretan, udalbatza, orduan Luis Monreal Fernández de Manzanos buru zuena, parrokoarekin batera, Segundo Arriaga jn., eta lagunkidearekin batera, Azagrako Gabino Luri apaiza, prozesioan jaitsi zen hilerrri berriraino, Las Esparadas udalerrian eraikia, bedeinkatua izan zedin. Bedeinkapena kasu horietako ohore eta erritualekin egin zen. Kanposantuak ehun eta hogeitau urte baino gehiago ditu dagoeneko eta, beraz, mende bat zahar diren hainbat hilobi ditu. Oro har, garbitu eta zaharberritu beharra daude, eta kutsu modernista, neogotiko edo eklektiko argia dute eta, zenbaitetan, XX. mendeko lehenengo hamarkadetako artisauen lantegi entzutetsuen sinadura dute, esate baterako, Buzzi-Gussoni eta Rocañín eta Bayod, Zaragozakoak, eta Tomás Altuna, Donostiakoa.

Hilobi-artearen ibilbideek harrera ona dute Espainiako hainbat hiritan. Testuinguru horretan, aurtengo bisitak Azagrako nekropoliaren alderdi historiko eta artistiko nagusiak in situ azaldu eta agertzea du helburu, hartara gure herriko ondarearen zati garrantzitsu hau hobe ezagutzeko eta, aldi berean, azagratarren artean hura zaindu, mantendu eta kontserbatzeko behar den kontzientzia pizteko.

Tokia: udal hilerrriaren hegoaldeko atea.
NA 134 errepidea (Azagra- Milagro)

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a - 18:00

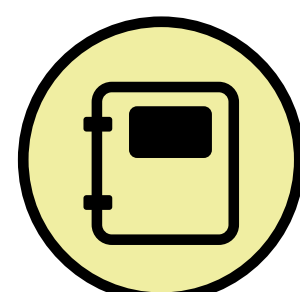
Igandea, irailaren 27a - 12:00

ANTOLATZAILEA

Azagrako Udala

LAGUNTZAILEA

Luis Sola Gutiérrez



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDI AK BERBINTZANA

TOPAKETAK HISTORIAREKIN. EZAGUTU ARKEOLOGIA. LANTEGIA



Txikientzako lantegi didaktikoa: "Induskatzea" zer den labur azaltzea eta laukiak prestatzea hezurak eta harriak bilatzeko eta tresnei buruzko azalpenak ematea.

Gehienezko lagun-kopurua: 30.

Tokia: Zentro Zibikoa – Musearen alboko aretoa

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 12:00

HITZALDIA

Helduentzako hitzaldia, indusketa arkeologikoarekin lotua.

Gehienezko lagun-kopurua: 45.
Iritsiera-hurrenkeraren arabera.

Tokia: Zentro Zibikoa – Musearen alboko aretoa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 18:00

ANTOLATZAILEA

Berbintzanako Udala

LAGUNTZAILEA

Las Eretas Museoa eta Aztarnategi Arkeologikoa

HISTORIA Y LINAJES

Berbintzanako abizen eta leinuei buruzko hitzaldia Mikel Marañón soziologoaren eskutik.

Gehienezko lagun-kopurua: 45.
Iritsiera-hurrenkeraren arabera.

Tokia: Zentro Zibikoa – Musearen alboko aretoa

DATA ETA ORDUTEGIA

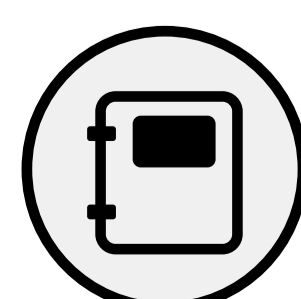
Larunbata, urriaren 3a – 18:00

ANTOLATZAILEA

Berbintzanako Udala

LAGUNTZAILEA

Las Eretas Museoa eta Aztarnategi Arkeologikoa



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK CAPARROSO

BISITA GIDATUA CAPARROSOKO HERRI ZAHARREKO INDUSKETETARA



Bisita gidatua udaro Caparrosoko Herri Zaharrean egiten diren indusketetara. Bertan, Erdi Aroko herri hustu baten eremu adierazgarriak topatu, ikertu eta musealizatzen dira. Herria handia zen eta habitatua egon zen K.o. XI. eta XIII. mendeen artean. Aurtengo abuztuan gauzatutako lanek ekarri dituzten berrikuntzak ikusiko ditugu, besteak beste Caparroso herria fundatu zuen “Abadia” eraikinaren musealizazioa. Iturriek aipatzen dute eta ikerketa arkeologikoak topatu du. Aurkinkuntza arkeologikoak edertasun handiko ingurune natural batean kokatuta daude, eta gu bietan barna ibiliko gara. Gainera, Caparrosoko intrahistoriari buruz (Erdi Aroko nukleo estrategikoa) eta Nafarroako Erdi Aroko historiari buruz pixka bat gehiago jakiteko aukera izango dugu zapaltzen dugun luraren azpian dauden aztarnen bidez.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 25

Tokia: Caparrosoko El Cristo

Ezinbestekoa angela@navarramedia.org plaza erreserbatzea_____

DATA ETA ORDUTEGIA

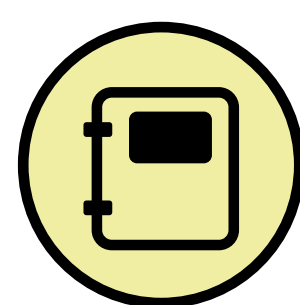
Larunbata, irailaren 26a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua

LAGUNTZAILEA

Caparrosoko Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ZARRAKAZTELU

BISITA GIDATUA OLIBAKO ANDRE MARIA MONASTERIORA

Bisita monasterioaz, haren sorreraz, historiaz eta arkitekturaz hitz egingo duen historialari baten eskutik egingo da. Jarduerak 45 minutu inguru iraungo ditu eta amaitzeko, nahi izanez gero, bezperetan 18:30ean abesten den liturgiara joateko aukera egongo da.

Tokia: Olibako monasterioa (Zarrakaztelu)

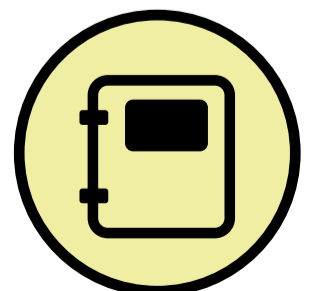
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 17:45etik 18.30era

Ostirala, urriaren 2a – 17:45etik 18.30era

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako
Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

CASCANTE

CASCANTVM, BALIABIDE EDUKATIBOA

Hitzaldi-lantegi honetan Materiales Didácticos Arqueológicos izeneko argitalpen digitaleko zenbaki berriak aurkeztuko dira eta lantegi bat egingo da ondare arkeologikoak irakaskuntzan nola lagun gaitzakeen ikusteko. Lantegian antzerki-foro teknikak erabiliko dira.

Jarduera presentziala izango da eta zuzenean online ere jarraitu ahal izango da Arqueología de Cascante izeneko youtube-katean https://www.youtube.com/channel/UCPDT0v4zoir4wVUsWWmWINQ?view_as=subscriber

Lagun-kopuru mugatua eta musukoa erabiltzea derrigorrezkoa.

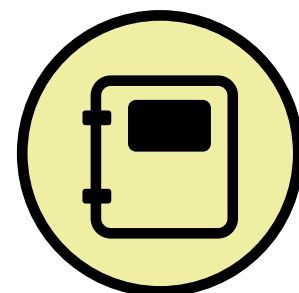
Tokia: Cascanteko Kultur Etxea

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 12:30

ANTOLATZAILEA

Cascanteko UdaLa
Asociación Cultural Amigos de Cascante
VICUS elkarte
CASCANTVM elkarte



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

CASTEJÓN

CASTEJÓNGO MUSEOKO ATE IREKIEN JARDUNALDIAK ETA BISITA GIDATUAK

Castejóngo historia hurbilean trenbidearen munduarekin lotutako jarduera industrialak pixkanaka gure kultura-ondare gisa hartzen ari diren hainbat elementu sortu ditu.

Ekoizpen- eta garraio-prozesuak osatu dituzten elementu horiek eta ekipamendu teknikoak gure herribilduaren garapenean oso garrantzitsuak izan dira bai gure espazioen eta paisaien nortasun-ezaugarriak osatzeko bai, oro har, Castejón garatu den bizi-giroa defnitzeko.

Horrela bada, Trenbidearen Museoak hartzen dituen testigantzak kontserbatu eta aztertzea funtsezkoa da gure herriaren historian gakoa izan den garai bat ulertu eta dokumentatzeko.

Tokia: Castejóngo Museoa

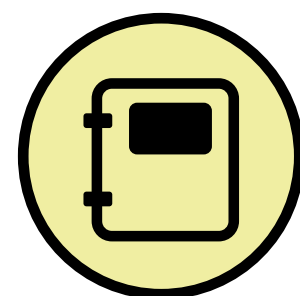
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 11:00etatik 14:00etara
Larunbata, irailaren 26a – 11:00etatik 14:00etara
Igandea, irailaren 27a – 11:00etatik 14:00etara

Ostirala, urriaren 2a – 11:00etatik 14:00etara
Larunbata, urriaren 3a – 11:00etatik 14:00etara
Igandea, urriaren 4a – 11:00etatik 14:00etara

ANTOLATZAILEA

Castejóngo Udala
Kultura Saila



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

CORTES

BISITA GIDATUA CORTESKO GAZTELUKO ARKEOLOGIA- ERAKUSKETARA. BURDIN AROKO HERRIXKAREN ETA NEKROPOLIAREN INDUSKETEN HISTORIA ETA ERAKUSKETAREN MUNTAKETA

Jarduera honetan Gloria Munillak azalpenak emango ditu Burdin Aroko Gurutzearen Gaineko herrixkaren eta Atalaiako nekropoliaren indusketen historiari buruz. Bestalde, Berta Balduzek erakusketarako eta museografarako erabilitako materialak nola prestatu diren azalduko du.

**Taldeak 10 lagunekoak izango dira gehienez.
Izen-emate hurrenkera errespetatuko da.**

Tokia: Cortesko gaztelua

DATA ETA ORDUTEGIA

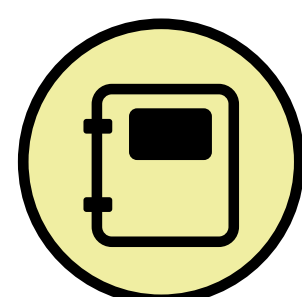
Ostirala, urriaren 2a – 11:00-12:00

ANTOLATZAILEA

Cortesko Udala

LAGUNTZAILEA

Gloria Munilla Cabrillana, UOCko Arte eta Giza Zientzien Ikasketetako irakaslea. Berta Balduz Azcárate, Nafarroako Gobernuaren Ondare Historikoaren Zerbitzuko zaharberritzailea.



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ERRATZU

KLAUSTROAK, TOPAGUNE. ERRATZUKO SAN PEDROKO KLAUSTROA



Erratzuko San Pedro elizan klaustro berexi, xume eta eder bat aurkitzen dugu. XVIII. mendean eraikia, monastegietan aurkitzen ditugun klaustroen antza dauka, baina funtzio berexiak betetzen zituen. Aldi berean Baztango herri ederrenetako bat ezagutzeko aukera izanen dugu.

Tokia: Erratzu (Baztan)

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 12:00 gaztelaniaz
Igandea, irailaren 27a – 12:30 euskaraz

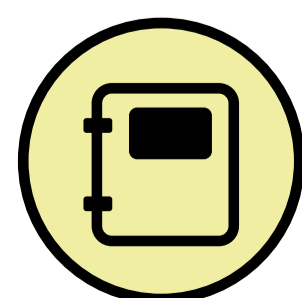
Larunbata, urriaren 3a – 12:00 gaztelaniaz
Igandea, urriaren 4a – 12:30 euskaraz

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua

LAGUNTZAILEA

Baztango Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ERROIBAR

HAURTZARORA ITZULI



Jarduera irailaren 26an egingo da Sorogainen, 10:00-13:00 artean, segurtasun-distantzia bermatze aldera. Haurrentzako antzinako jolasak birsortuko dira gure adinekoen garaiko jolasak biltzeko asmoz. Horretarako haietako bakoitzean aritzeko eremuak mugatuko dira. Haurrak heldu batekin etorri ahalko dira eta, han daudela, adinaren arabera taldekatuko dira. Elutseder elkarteko boluntarioak egongo dira jolasari buruzko azalpenak emateko eta funtzionamendua zaintzeko.

Elutseder elkarteko kideok jarduera hau proposatzen dugu gure adinekoen haurtzaroari eta heziketari lotutako ondare immateriala berreskuratzeko. Horretarako berreskuratu ahal izango ditugun jolasak (txongilak, tortolosak, hiru itsasontzi eta itsaso bat...) erabiliko ditugu. Jarduera aurreko urrats gisa testigantzak jasoko ditugu, eta emakumeen eta gizonen artean sakonduko dugu (egon litezkeen aldeak ikusi ahal izateko) baita adin-tarteetan ere, haien garapena aztertzeko.

Tokia: Sorogain (Erroibar), aterpearen inguruan, aire zabalean izan dadin.

- Aldez aurretiko antolakuntza: parte-hartzaileek izena eman beharko dute berariaz eman den telefono-zenbakian.
- Eremu txikiak zedarrituko dira parte-hartzaileak ez daitezen horietatik kanpo mugitu eta hainbeste mugimendu eta truke egon ez dadin.
- Erabiliko diren materialak desinfektatu egingo dira, erabili aurretik zein txanden artean.
- Jarduera hasi baino lehen elkarteak gela emango die parte hartuko duten haur guztiei eta eskuak garbitu beharko dituzte.
- Musukoa erabiltzea derrigorrezkoa izango da.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

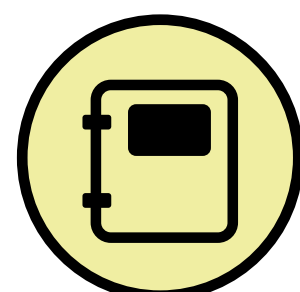
Larunbata, urriaren 3a - 10:00etatik 13:00etara

ANTOLATZAILEA

Valle de Erro-Erroibarreko Udala

LAGUNTZAILEA

ELUTSEDER elkarte



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ESLABA

BISITA GIDATUA SANTA CRIZ HIRI ERROMATARRERA ETA HARI BURUZKO ERAKUSKETARA: ESLABAKO SANTA CRIZ. ERROMAREN ISLAK BASKOIEN LURRALDEAN



Jarduera honetan bisita gidatu bana egingo da Santa Criz hiri erromatarrera (Eslaba) eta hirigunean kokatutako erakusketara: *Eslabako Santa Criz. Erromaren islak baskoien lurraldean*. Jarduera hondakin arkeologikoen ondoko aparkalekuan abiatuko da.

Oinetako erosoak eramatea gomendatzen da.
Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua:20.
Ezibestekoa plaza erreserbatzea 848426090
telefonoan, astelehenetik ostiralera,
08:00etatik 14:00etara.

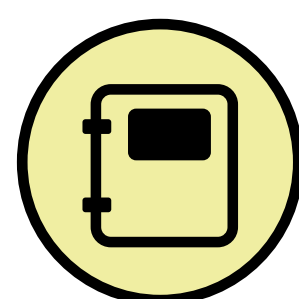
Tokia: Eslaba

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:00 eta 17:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ESTELLA / LIZARRA

BISITA GIDATUA ECHAVÁRRITARREN JAUREGIRA, KARLISMOAREN MUSEOAREN EGOITZA DENERA: ARKITEKTURA ETA HERALDIKA



Bisita gidatua echavárritarren jauregira Mikel Ramos historialariaren eskutik. Jauregia 1608 eta 1613 artean eraiki zen, eta egun Karlismoaren Museoaren egoitza da. Bisitan haren sustatzailean, eraikuntza-prozesuan eta heraldikan sakonduko da.

DOAKO SARRERA

15 lagun gehienez, aldez aurretik erreserba eginez 948 55 21 11 telefonoan (astelehenetik larunbatera, 10-14ak eta 16-19ak, igande eta jaiegunak, 11-14ak) Musukoa erabiltzea derrigorrezkoa

Tokia: Karlismoaren Museoa, La Rúa kalea, 27-29, 31200 Estella-Lizarrar

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Karlismoaren Museoa
Nafarroako Gobernua

ESTELLA-LIZARRAKO SAN MIGUEL PARROKIAKOAK

Institutuko eta Politeknikoko ikasleak San Miguel eliza bisitatuko dute, eta bisitek eliza eraiki zuten lagun bizi izango dute ardatz. San Miguel burguko herritarren ahalegin kolektiboak komentatuko dira eta garrantzi berezia eskainiko zaie bertan lurperatutako bizitza eta obrari. Familia handien garrantzia balioetsiko da, adibidez baquedanotarrena, eguiatarrena eta eulatetarrena. Eulatetarren kapera bereziki landuko da, Santa Elena erretaula dela-eta, eta bigarren errataularekin alderatuko da diapositiben bidez, Madrilgo Museo Arkeologiko Nazionalera garraiatu baitzen.

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, urriaren 2a – Bisita gidatua, BHIko ikasleak. 13:30etatik 14:00etara

Igandea, urriaren 4a – Bisita gidatu irekia. 13:00

ANTOLATZAILEA

Estella-Lizarrar

LAGUNTZAILEA

Centro de Estudios Tierra Estella/LI

BISITA GIDATUA RUAKO SAN PEDRO ELIZARA

Bisita gidatua Mikel Ramos historialariaren eskutik.

XII. mendeko klaustroaren berezitasuna Gazteluaren muinoaren gerizpean egotean datza. Horrek eragina du haren eraikuntza-egituran, oinplano bitxia baitu hori dela eta, zeinaren lau galerietako bi baino ez dira kontserbatzen. Hala ere, Nafarroako erromanikoko multzo eskultoriko aberatsenetakoa da.

**Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20
Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090 telefonoan, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 14:00etara**

Tokia: Estella-Lizarrar

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 11:00 eta 12:30

ANTOLATZAILEA

Estella/Lizarrar

BISITAS GIDATUAK NAFARROAKO MUSEO ETNOLOGIKORA

Bisitak bildumetara eta biltegietara.

Bisita bakoitzean gehienez 25 lagun. Erreserba egitea beharrezkoa da, 948 55 35 56 telefonoan (astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 14:00etara) edo museo.etnologico.navarra@navarra.es helbide elektronikoa.

Tokia: Nafarroako “Julio Caro Baroja” Museo Etnologikoa. Merkatondoa k., 13 – 4. nabea. Estella – Lizarrar

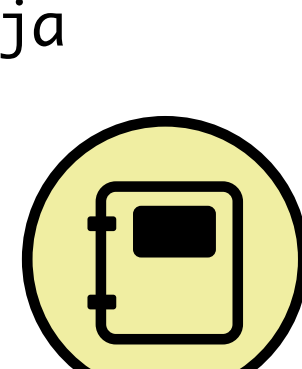
DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 17:00

Igandea, irailaren 27a – 12:00

ANTOLATZAILEA

Museoen Zerbitzua. Nafarroako Julio Caro Baroja Museo Etnologikoa



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

EUGI

BISITA GIDATUA EUGIKO MUNIZIOEN ERREGE FABRIKARA



Bisita gidatua fabrikako indusketa arkeologikoak gauzaten ari den arkeologo baten eskutik. Ia lantegiak hartzen duen espazio guztian barnakoa izango da eta geldialdiak egingo dira toki jakin batzuetan (ikaztegiak, lantegiak, labeak...).

Gehienez 20 laguneko taldeak.
Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090
telefonoan, astelehenetik ostiralera,
08:00etatik 14:00etara

Tokia: Eugiko Munizioen Errege Fabrika

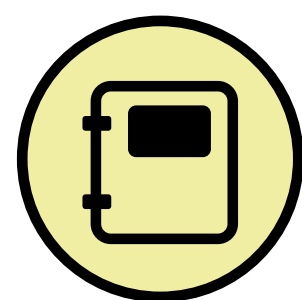
DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, irailaren 27a – 11:00

Igandea, urriaren 4a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK EZKABARTE

DORREKO ERLOJUA BISITATZEA



Bisita Ezkabarteko Orrio elizan dagoen dorreko erlojura. Erlojua burdinaz eta brontzez egin dago eta bi tren ditu, bata mugimendurako eta bestea soinutarako. Ihes-mota katalina-gurpila da eta esekidura harizkoa. Erlojua ez dago datatua eta lehen begi-kolpean ez da sinadurarik ikusten. Ihes-eta suspensio-motagatik XVIII. mendekoa izan liteke. Platinen ainguraketak falkekin eginak daude, eta kaiolako zutabeen erremateak udare formakoak dira, ziuraski, jatorrizko burdinaren gainean eginak, berotze bidez. Gaur egun, kontserbazio-egoera onean dago orokorrean, baina doikuntza-lanak egin behar zaizkio, lasaierak murrizteko.

Dorrerako igoera egokitu gabe dago eta nolabaiteko zailtasuna du. Igoera iritsiera-hurrenkera zorrotzean egingo da eta 6 lagun igoko dira gehienez.

Tokia: Orrio-Ezkabarte

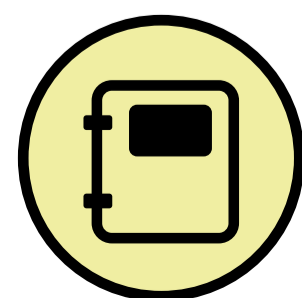
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 18:00etatik 20:00etara
Larunbata, irailaren 26a – 12:00etatik 14:00etara
Igandea, irailaren 27a – 12:00etatik 14:00etara

Ostirala, urriaren 2a – 12:00etatik 14:00etara
Larunbata, urriaren 3a – 12:00etatik 14:00etara
Igandea, urriaren 4a – 12:00etatik 14:00etara

ANTOLATZAILEA

Orrioko Kontzejua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

FALTZES

FALTZES GOITIK BEGIRATUTA



K.o. I. eta IV. mendeen arteko San Esteban villa erromatarren indusketetan kokatuko gara. Mendiko bizikletan edo oinez egingo dugu bidea, dataren arabera. Hortik abiatuta mendiaren hegal osoa inguratzen duen bide bat egingo dugu, eta, bertatik, Faltzesen bista ederrak behatuko ditugu. Bidearen amaieran ditugun zikoinen laurogei kabi baino gehiago ikusiko ditugu, baita herriko monumenturik sinbolikoenak ere: eliza, gaztelua eta Salvador ermita, eta Pilongo entzierroaren ibilbidea ere bai. Ibilbideak 6,26 km ditu, 192 m-ko desnibelarekin.

Tokia: Foruen plaza, Zala-Badarán jauregi-etxean.

BISITAK GIDATUAK ETA DOAKOAK DIRA

Beharrezkoa da aurretik erreserbatzea 948 734 845 telefonoan edo oficinaturismo@falces.org helbidean.

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 10:00

Larunbata, urriaren 3a – 10:00

ANTOLATZAILEA

Faltzesko Udalaren Turismo Bulegoa

HISTORIA ETA ARTEA



Faltzes erromatarren garaikoa da, edo are lehenagokoa ere, litekeena baita erromatarren garaia baino lehenagoko herrixka bat existitzea. Alabaina, herriko monumenturik sinbolikoenak Erdi Arokoak dira. Santa María eliza bisitatuko dugu, garairako eliza handia, eta barruan erretaulak, korua eta XVIII. mendeko irudiak ikusiko ditugu. Elizak hainbat estilotako dekorazioa du, baina barrokoa nagusitzen da. Ondoren, oinez zein autoz, Salvador de Mundo ermitara igoko gara, Faltzesko mendiaren tontorrean baitago. Amaitzeko, turismo bulegoaren eraikin berean dagoen museo-etxean sartuko gara. Bertan, etxeko gelen birsortzeak eta antzinako beste eraikin batzuetan jasotako elementuak daude ikusgai.

Tokia: Foruen plaza, Zala-Badarán jauregi-etxean.

BISITAK GIDATUAK ETA DOAKOAK DIRA

Beharrezkoa da aurretik erreserbatzea 948 734 845 telefonoan edo oficinaturismo@falces.org helbidean.

DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, irailaren 27a – 10:00

Ostirala, urriaren 2a – 10:00

ANTOLATZAILEA

Faltzesko Udalaren Turismo Bulegoa

JAUREGIEN IBILBIDEA



Nobleen eta kapareen garaian murgilduko gara, XVI. eta XVII. mendeetan eraikitako jauregi-etxeen arteaz eta arkitekturaz gozatuz. Jauregi guztiek armarri heraldiko bat dute. Haien kaleetan paseatuz eraiknen fatxada eta teilatu-hegalek dituzten dekorazio mudejar ezberdinak ikusiko ditugu. Horrez gain, Ochagaviako jauregiaren barrualdea bisitatzeko aukera izango dugu, gaur egun landetxea dena, eta etxearen dotorezia behatuko dugu.

Tokia: Foruen plaza, Zala-Badarán jauregi-etxean.

BISITAK GIDATUAK ETA DOAKOAK DIRA

Beharrezkoa da aurretik erreserbatzea 948 734 845 telefonoan edo oficinaturismo@falces.org helbidean.

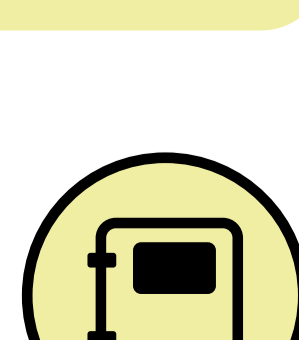
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 19:00

Igandea, urriaren 4a – 10:00

ANTOLATZAILEA

Faltzesko Udalaren Turismo Bulegoa



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK FITERO

ONDAREAREN JARDUNALDIETAN DOAKO SARRERA FITEROKO MONASTERIOAREN KLAUSTRORA, KAPITULU-ARETORA ETA ERATXIKITAKO GELETARA



Nafarroako Gobernuak antolatutako 2020ko Ondarearen Europako Jardunaldietan, doakoa da ohiko ordutegian Fiteroko monasterioaren klaustroa, kapitulu-aretoa eta eratxikitako geletara sartzea. Bizi gure ondarea!

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 11:30-13:30 eta 17:00-19:00
Larunbata, irailaren 26a – 11:30-13:30 eta 17:00-19:00
Igandea, irailaren 27a – 11:00-13:00

Ostirala, urriaren 2a – 11:30-13:30 eta 17:00-19:00
Larunbata, urriaren 3a – 11:30-13:30 eta 17:00-19:00
Igandea, urriaren 4a – 11:00-13:00

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

LANTEGIA: “ISILTASUNA BERRIZ AURKITZEA”



Berriz aurkitu isiltasuna Iberiar penintsulako lehenengo zenobio zistetarrean. Counselling-en aditua den Miguel Aguirre Yanguasek zuzendua.

Gehienez 15 laguneko taldea. Doako jarduera, beharrezkoa plaza erreserbatzea turismo@fitero.es helbidera idatzita.

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, urriaren 2a – 20:00

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

TXOTXONGILO-ANTZERKIA: LA CUEVA DE LA MORA KONDAIRA



Kristaua, mairua, nekazaria... eta Gustavo Adolfo Bécquerren off ahotsa... Mairuen Kobaren kondaira txotxongilo-antzerki baten bidez. Literatura, hezkuntza eta ondarea.

Doako jarduera, beharrezkoa plaza erreserbatzea turismo@fitero.es helbidera idatzita.

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 12:30

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

LAGUNTZAILEA

Juan de Palafox guraso-elkartea

EUROPAKO MUSIKA KLASIKOA. PIANOA: ELVIRA GUARÁS AND. SAXOFOIA: DAVID YANGUAS J.



Doako jarduera, beharrezkoa plaza erreserbatzea turismo@fitero.es helbidera idatzita.

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 21:00

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

GAUEKO BISITA ANTZEZTUA FITERO ZISTETARRERA



Iraganeko historia, antzerkia, sentsazioak, usainak eta argi-ilunak uztartzen dituen esperientzia bat bizitzea gustatuko al litzaizuke? Fitero zistetarrerako bisita antzeztuak iraganera egindako bidaiak dira. Bertan, Fiteroko monasterioa, harribitxi itzela, beste modu batean ezagutuko dugu.

Informazio gehiagorako eta sarrerak erosteko:

<https://turismofitero.com/visitas-teatralizadas-2/>

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 21:00

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

LAGUNTZAILEA

Atalaya kultura-elkartea

UMETIK UMERA



Gida turistiko izateko udako lantegi baten emaitza gisa, 8 eta 10 urte bitarteko haurrak izango dira Fiteroko monasterioaren historia beste haur batzuei azalduko dietenak. Bereziki gazteenentzat pentsatutako bisitak dira, baina, jakina, helduekin joan daitezke.

Doako jarduera da, beharrezkoa da erreserba egitea
turismo@fitero.es helbidera posta elektronikoko bat bidalita.

Tokia: Fiteroko monasterioaren klaustroa

DATA ETA ORDUTEGIA

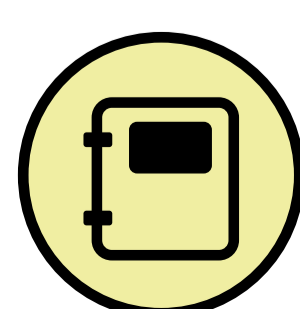
Larunbata, irailaren 26a – 12:30

ANTOLATZAILEA

Fiteroko Udala

LAGUNTZAILEA

Juan de Palafox guraso-elkartea



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK XABIER

IKASI, GOZATU ETA PARTE HARTU!



Pandemiak eragindako egoera berriak ondarea beste begiratu batekin hurbiltzera behartzen gaitu, aukera berriak topatuz eta ondarea kontserbatu eta jakitera emateko praktika onetan heziz. Belaunaldi berriek jasotako ondarearen erantzule direla ohartu behar dute eta egungo munduaren sentsibiltate, kezka eta egoera berriekin solastu daitekela ikusi. Aldi berean, gure ustez ondarearen gaineko kontzientzia bultzatu behar da landa-inguruneen elementu dinamizatzailea den aldetik, ikuspuntu ekonomikotik zein sozialetik. Ondareak komunitatea sortzen du, harreman sozialak sendotzen ditu.

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – Goiza: heriotzaren dantzaren panel mugikorrek prentsari eta inguruko ikastetxeei aurkeztea. Arratsaldea: Navegar en tiempos de San Francisco Javier hitzaldia

Larunbata, irailaren 26a – Goiza: heriotzaren dantzaren panel mugikorrek publiko orokorrari aurkeztea, Arratsaldea: lorenzaintza-lantegia eta Nutrir la tierra hitzaldia

Igandea, irailaren 27a – Doako bisita gidatuak gaztelura. Igandean eta larunbatean, goizean eta arratsaldean

Larunbata, urriaren 3a – Goizean eta arratsaldean: Nafarroako aztarnak Indian eta Japonian. Hezkuntza eta gizarte-inklusioa

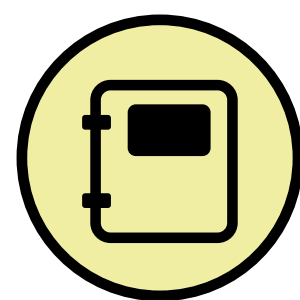
Igandea, urriaren 4a – Doako bisita gidatuak gaztelura. Igandean eta larunbatean, goizean eta arratsaldean

ANTOLATZAILEA

Xabierko Udala

LAGUNTZAILEA

Amigos para el Fomento de Patrimonio para Jóvenes elkarte



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

LAKAR

ELKHOS ABESBATZAREN KONTZERTUA EGIARTEKO ANDRA MARIA ELIZAN



Kontzertua Egiarteko Andra Maria elizan.

Egiarteko eliza erromaniko berantiarrekoa da, eta eraikin benetan xarmagarri, eder eta erakargarria da.

Egiarteko Andra Maria eliza XII. mendean eraiki zen estilo erromaniko berantiarrarekin.

1993an Vianako Printzea Erakundeak kultura-intereseko ondasun (KIO) izendatu zuen.

Elkhos ahots-taldea 2004. urtean sortu zen haren fundatzaile eta zuzendari den Carlos Gorricho Oterminen eta musikarekin lotura duten pertsonen ekimenez, koru-musika interpretatzeko xede bakarrarekin.

Egun 22 lagunek osatzen duten talde honetako kide askok eskarmentu handia dute abesbatzaren arloan, eta multzo irmoa osatzen dute. Pasio eta sentsibiltate handiarekin interpretatzen duen abesbatza; abesten duenean hunkitzen duena, eklektikoa eta, batez ere, musikala.

Lagun-kopuru mugatua

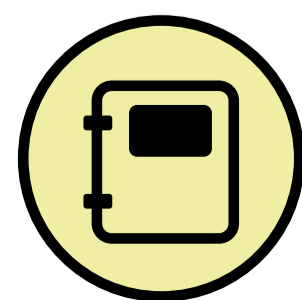
Lugar: Egiarteko Andra Maria elizan.

FECHAS Y HORARIOS

Igandea, urriaren 4a – 12:30

ORGANIZA

Asociación Tierras de Iranzuko lurrak



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

LEDEA

“GURE ‘HARRIEN’ ARTEKO AHOTSAK INDARKERIA MATXISTEN AURKA”



LIÉDENA ROMANA VIII EDICIÓN



“VOCES ENTRE NUESTRAS PIEDRAS CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS”



OEJen karietara, Ledeako villa erromatarrean kontzertu bat ematen dugu urtero, “Gure harrien arteko ahotsak” zikloaren barruan. Oraingoan, aurtengo gaia “Heziketa eta Ondarea” denez gero, egoki iruditu zaigu “3 x ahora” hirukote musikalak ematen duen kontzertu hau hezitzailea izatea; hortaz, abestiak indarkeria matxistei eta emakumearen ahalduzeari buruzkoak dira. Ikuskizuna kultura-intereseko ondasun den Ledeako villa erromatar zoragarrian egingo da, aire zabalean, eta aulkiak egungo egoerak eskatzen duen tarte zainduz antolatuko dira.

Tokia: Ledeako villa erromatarra (AP-21 39. irteera) (Lede)

DATA ETA ORDUTEGIA

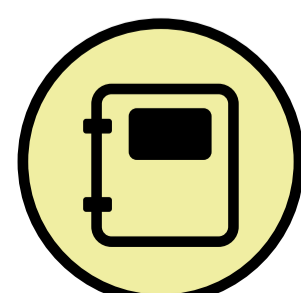
Larunbata, irailaren 26a – 18:30

ANTOLATZAILEA

Ledeako Udala

LAGUNTZAILEA

Espainiako Gobernua



LODOSA

LA TORRE. RECUPERANDO UNA HISTORIA OLVIDADA



Lodosako “Dorrea” Nafarroako Erdi Aroko gotorlerkurik ezezagunetako bat da zalantzarik gabe, eta horrek hein batean azaltzen du zergatik iritsi den gaurdaino hain utzita eta hondatuta. Zorionez, azken urteotan berreskuratuta eta balioesteko anbizio handiko plan bat abiatu da eta, horri esker, haren ondare-balioa berreskuratzea eta haren ateak herritarrei berriro zabaltzea posible izango da. Proiektuaren funtsetako bat eraikinaren azterlan historiko-artistikoa izan da, zeinak erabat ahaztua zegoen historia bat berreskuratzea ahalbidetu duen, Nafarroako erreinuko defentsarako dorreen panoraman kasu bakarra izaki.

Roberto Ciganda historialariak emango duen hitzaldia historia horren aztarnak -itxuraz nahasiak eta erratikoak- jarraitzeko prozesu konplexua izango du hizpide. Berreskuratutako testigantza horiek dorrearen historia islatzen dute, eraikia izan zenetik abandonatua izan zen arte. Azkenik, horrek guztiak, ezagutzak eta ikerketak ondasun kultural orotan esku hartzeko oinarri gisa duten garrantziaz hausnartzeko bide emango du.

Tokia: Lodosako Kultur Etxeko Lanton aretoa

Gehienezko lagun-kopurua: 40.
Sarrera doan aforoa osatu arte

DATA ETA ORDUTEGIA

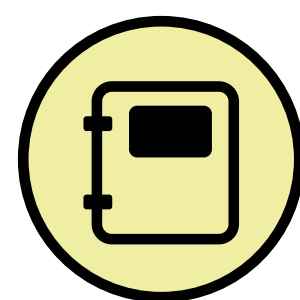
Ostirala, urriaren 2a – 19:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernu

LAGUNTZAILEA

Lodosako Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

LOS ARCOS

KLAUSTROAK, TOPAGUNE. LOS ARCOSEKO SANTA MARIA ELIZA ETA HAREN KLAUSTROA

Bista gidatua Los Arcoseko Santa Maria elizara eta haren klaustrora. Klaustro gotikoak eliza parrokiaren multzo artistikoa osatzen du, baita erretaula joriek, organo zoragarriak eta beste elementu batzuek ere, kanpandorreak kasu. Klaustroak XVI. mendeko estilo gotiko flamigeroa du eta, eskultura oparo eta anitzaz gain, Vicuña eta Magallón familien kaperak ditu. Barrutik dorre errenazentista ederra ikus daiteke.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20.
Ezinbestekoa plaza erreserbatzea
info@ciarista.com helbidean.

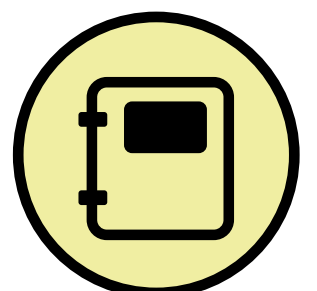
Tokia: Santa Maria parrokia. Los Arcos. Antso Jakituna etorbidea, 26. Los Arcos (Nafarroa)

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 11:30 eta 13:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

MENDABIA

IBILALDIA EBROKO INGURUNEAN BARNA ETA BISITA GIDATUA LEGARDAKO ERMITARA



Mendabiako Udalak Legardako ermita eta haren ingurunea sustatu nahi du. Horretarako Ebrotik, zelaietatik, baratzeetatik... igaroko den ibilaldi bat planifikatu du, ermitan amaituko dena. Baseliza ibaiaren ondoan kokatua dago, ingurune natural batean.

Ermitara iritsitakoan bisita gidatu bat egingo dugu, baselizaren barrutik zein kanpotik, eta Legardako Amabirjinaren historiari buruzko azalpenak emango dira (proiekzioak barruan), baita ermitaren arteari eta historiari buruzkoak ere.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

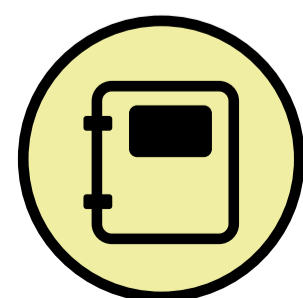
Igandea, urriaren 4a – 9:00

ANTOLATZAILEA

Mendabiako Udala

LAGUNTZAILEA

María Ángeles Elvira Elvira



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

MUES

URAREN ETA HARRIAREN ONDAREA. MUESKO PRESA ERROMATARRA

Jarduera Muesko ludotekan emango den hitzaldi batekin hasiko da. Lokalaren baldintzek ahalbidetzen badute eta Ondare Historikoaren Zerbitzuak beharrezko baimenak ematen badizkigu, presako ur-dorrearen barruan berreskuratutako faunaren zenbait ale erakutsi ahal izango dira. Hitzaldia amaitu eta gero bisita gidatu bat egingo da aztarnategian barna. Muesko hirigunetik 400 metrotara dago.

Gehienezko lagun-kopurua: 20.

Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090 telefonoan, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 14:00etara.

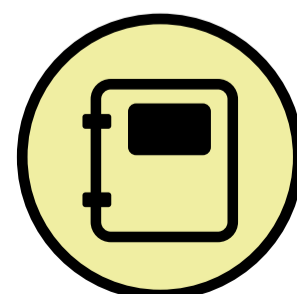
Tokia: Mues

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 11:00etatik 13:00etara

ANTOLATZAILEA

Mues



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

MURUZABAL

KLAUSTROAK, TOPAGUNE. EUNATEKO SANTA MARIAREN ARKUTERIA



Eunateko Santa Maria inguratzen duen arkuteria elizaren elementu adierazgarrienetako bat da. Ez da klaustro bat, baina tenpluaren inguruan duen antolaera, pixka bat irregularra, bereziki erakargarria da eta topagune izaten da beti. Espezialista batzuek izaera profesional eta funerarioa ematen diote, klaustroa bailitzan. Haren historia interesgarria izango da Mikel Ramos historialari eta arkeologoak gidatuko duen bisitaren ardatza.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20.
Ezinbestekoa https://guiartenavarra.com/ficha_compra_entradas.php?reserva=53&op=107 helbidean
plaza erreserbatzea

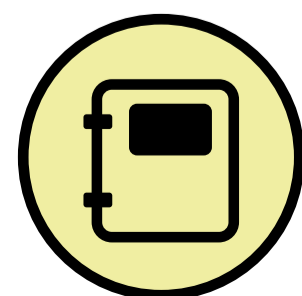
Tokia: Eunate (Muruzabal)

DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, irailaren 27a – 11:00etan eta 13:00etan

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK OLITE / ERRIBERRI

KLAUSTROAK, TOPAGUNE. ERRIBERRIKO SANTA MARIAREN “ATRIOA”, KLAUSTROA OTE? BISITA GIDATUA



Arteko historialariak oraindik ez daude ados egitura gotiko honen izendapenean. Batzuek atrio deitzen diote elizaren portada ederraren ondoan egoteagatik, beste batzuek “klaustrotxo” edo klaustro. Egiturak horiek ekartzen ditu gogora baina haren erabilerari buruzko eztabaidak darrai.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20.
Ezinbestekoa https://guiartenavarra.com/ficha_compra_entradas.php?reserva=55&op=108 helbidean
plaza erreserbatzea

Tokia: Erriberriko Santa Maria eliza

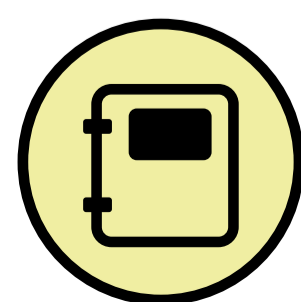
DATA ETA ORDUTEGIA

Igandea, irailaren 27a- 12:30ean eta 17:30ean

Igandea, urriaren 4a- 12:30ean eta 17:30ean

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ORREAGA / RONCESVALLES

“ADAPTACIÓN E INGENIO: EL PROYECTO ARQUITECTÓNICO DE SANTA MARÍA DE RONCESVALLES”

Javier Martínez de Aguirre doktore eta irakaslearen hitzaldia. Bi hitzaldien ondoren bi irakasleek bisita bat eskainiko dute instalazioetara eta kolegiataren museora, eta zehaztasun gehiago emango dituzte.

Tokia: Itzandegia Etxea- Orreaga

Informazioa: cpatrimonio@unav.es

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 10:30

ANTOLATZAILEA

Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro

LAGUNTZAILEA

Orreagako Errege Kolegiata
Diario de Navarra

LA VIRGEN MADRE: SANTA MARÍA DE RONCESVALLES Y LAS IMÁGENES DERIVADAS



Clara Fernández-Ladreda Aguadé doktore eta irakaslearen hitzaldia.

Tokia: Itzandegia Etxea

DATA ETA ORDUTEGIA

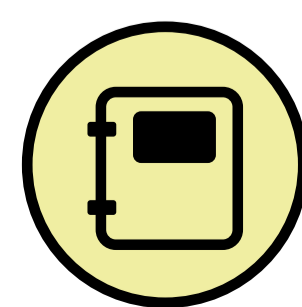
Larunbata, irailaren 26a – 18:00

ANTOLATZAILEA

Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro

LAGUNTZAILEA

Orreagako Errege Kolegiata
Diario de Navarra



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

PAMPLONA / IRUÑA

MIGUEL ECHAURI FUNDAZIOA: ONDAREA JAKITERA EMATEKO JARDUERA



Miguel Echaury fundazioa 2010ean sortu zen, Miguel eta Fermín Echaury anaiak proiektua luzaroan prestatzen aritu eta gero, haien bizitza profesionalen emaitza (Miguelena margolari gisa eta Fermíneko dekoratzaile, galerista eta antigoalen saltzaile gisa) betierekoa izan zedin eta edonork gozatzeko aukera izan zezan, haien etxearen esparruan, Iruñeko bihotzean dagoen eta horretarako berariaz egokitu den eraikin historikoan. Askotariko ondare kulturala jakitera emateko pentsatutako jarduerak.

Bisitak gehienez 8 lagunetako taldeetan egingo dira. Ondoren, Nafarroako kopa bana ardo zerbitzatuko da. Izen-emateak hainbat modutara egin ahal izango dira: fundazioan bertan, lanegunetan 10:00etatik 14:00etara eta 17:30etik 20:00etara; 948 220324 telefonoan, ordutegi horretan berean, edo fundacionmiguelechaury@hotmail.com helbide elektronikoan.

Tokia: Iruña, San Anton kalea, 6

DATA ETA ORDUTEGIA

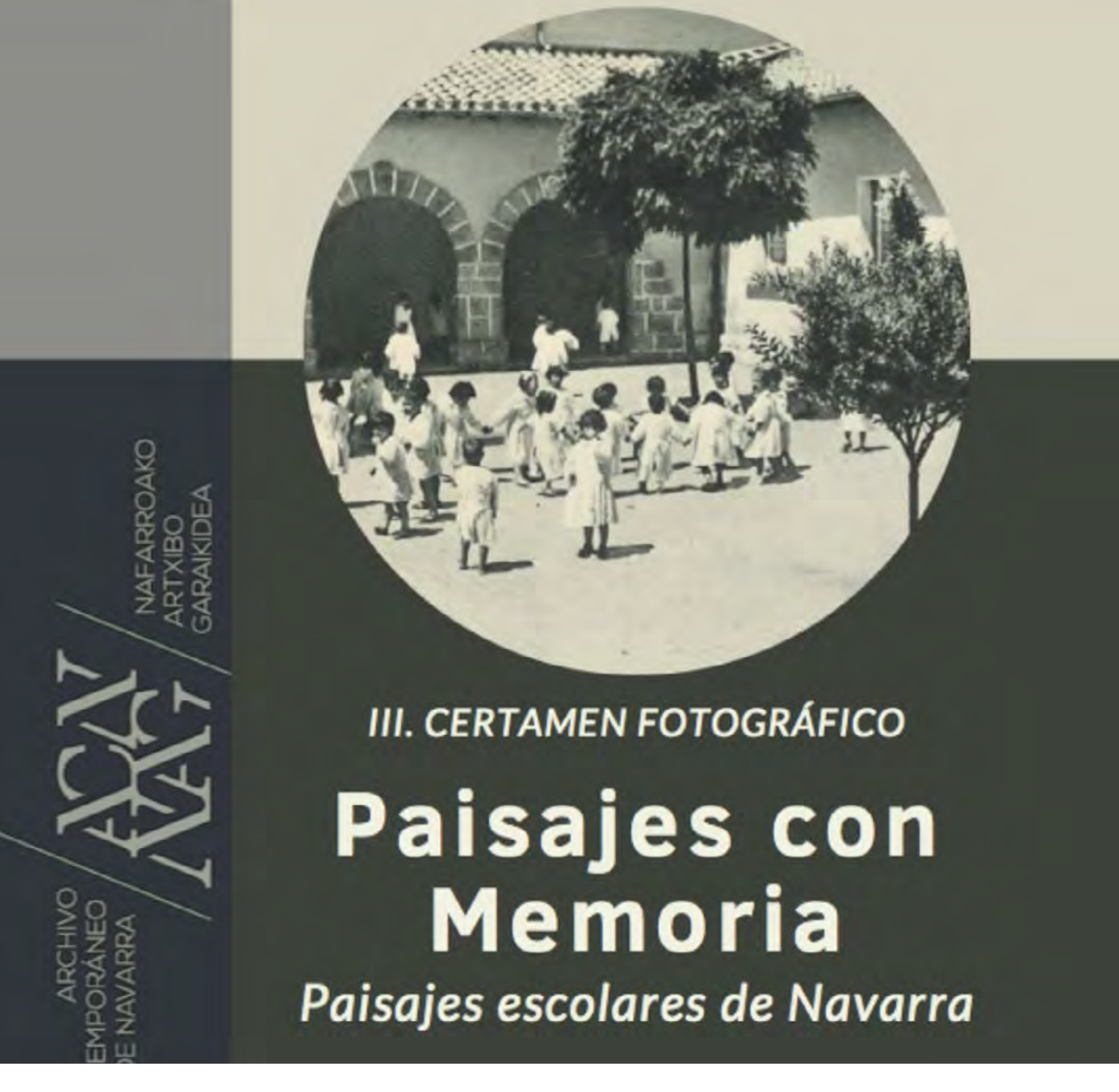
Ostirala, irailaren 25a – 19:00

Ostirala, urriaren 2a – 19:00

ORGANIZA

Echaury fundazioa

MEMORIA DUTEN PAISAIEN III. ARGAZKILARITZA-LEHIAKETA



Eskola-paisaiei buruzko argazkilaritza-lehiaketa.

Tokia: Iruña

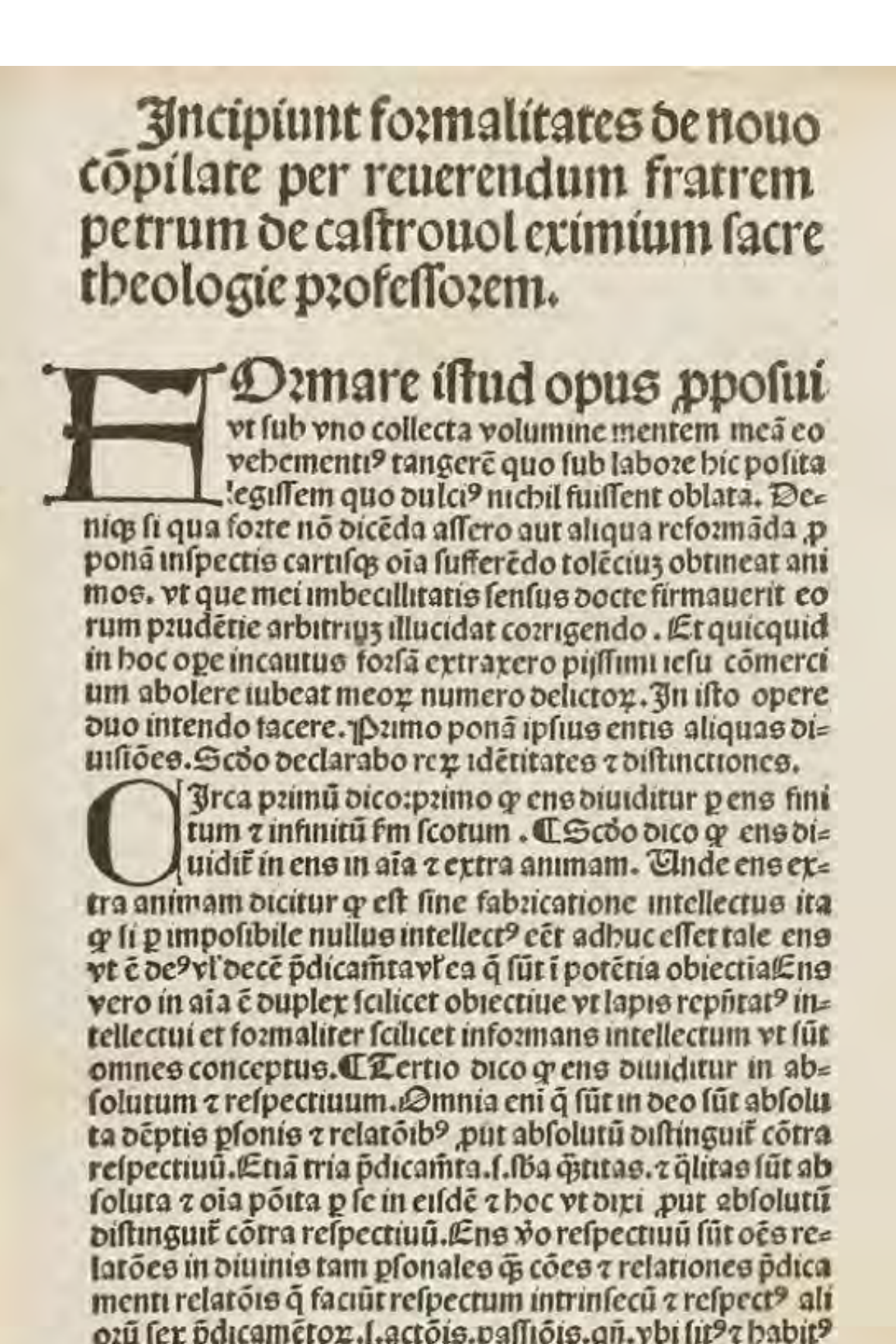
DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – Sari-banaketa eta erakusketaren inaugurazioa Nafarroako Liburutegian

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Artxibo Garaikidearen Atala

IRUÑEAN INPRIMATUTAKO INKUNABLEAREN ETA NAFARROAKO ONDARE BIBLIOGRAFIKOARENTZAT GARRANTZITSUAK DIREN BESTE ESKURATZE BATZUEN ERAKUSKETA



secundum q; licet omnis distinctio vel sit ab anima vel extra animam. tamen distinctio extra animā subuiditur in illis. Et hoc intellexit philosophus tertio de anima. quando dixit aliud est magnitudo et magnitudinis esse. quia p li magnitudinis eē non intellexit aliquid totaliter distinctū realiter cum sit de essentia illius cuius sit. sed intellexit ali quid aliquo modo distinctum ex parte rei. Et hoc sufficit de formalitatibus causa breuitatis. Deo gratias.

Explicium formalitates de nouo compile per fratres Petrum de castrouol de ordine fratrum minorū sacre theologie magistrum. quas compilauit Anno dñi millesimo quadragesimo sexagesimo octauo.



Inkunablearen erakusketa: **Castrouol, petri de:.. incipiunt formalitates de nouo compilare per...** [formalitates admodum reuerendi magistri fratris, lehenengo orriari]. s.l.i.n.a. [Iruña]: [analdus guillermus de brocario], ca. 1496. Aurten eskuratua, Nafarroako ondare bibliografikoaren beste ekarpen garrantzitsu batzuekin batera.

Tokia: Nafarroako Liburutegia

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 8:30etik 20:30era
Larunbata, irailaren 26a –
Igandea, irailaren 27a –

Ostirala, urriaren 2a – 8:30etik 20:30era
Larunbata, urriaren 3a – 8:30etik 13:30era
Igandea, urriaren 4a –

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Liburutegia

KUTXA MAGIKOA



Lantegiak ondare immaterialaren ezagutzan sakontzen du José Ortiz de Echagüe argazkilariaren ondarearen bidez, zeina Museoan agertzen den. Argazkien 'visual thinking' jarduera bat egingo da, argazki bakoitzaren testuinguruak hartzen dituen istorioak eta testigantzak asmatzen saiatuz.

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 18:00etatik 20:00etara

Ostirala, urriaren 2a – 18:00etatik 20:00etara

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Unibertsitatearen Museoa

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Unibertsitatea

ANNA HOLVECK. PERFORMANCE-A ETA BIDEOEN AURKEZPENA

Anna Holveck (Paris, 1993) aristaren lanaren aurkezpena bideo-sorta baten proiektzioaren bidez ("En una expiración", 2017; "Feedback", 2018; eta "Variaciones para subsuelos", 2017) ekitaldien aretoan eta "El auténtico pescador escondió él mismo el pez detrás de la piedra" performance-a hall-ean.

Lagun-kopuru mugatua eta ezinbestekoa lehiatileen gonbidapena hartzea, urriaren 3ko 17:00etatik aurrera. Gehienez 2 gonbidapen pertsona bakoitzeko.

Tokia: Nafarroako Museoa. Santo Domingo kalea, 47. 31001 Iruña

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 19:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Museoa (Nafarroako Gobernua)

¿QUÉ PASA CON LA FOTOGRAFÍA? LOS ATELIERS DE LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN DE PAMPLONA EN EL SIGLO XIX



XIX. mendearen bigarren erdian Gaztelu plazako skyline-a osatu zuten establezimendu fotografikoen kokapenari, bezeroei, erretratuak egiteko prozesuari, merkataritza-estrategiei eta abarrei buruzko azalpena.

30 minutu inguru iraungo duten bi saio proposatzen dira. Aire zabalean egingo dira eta 15-20 lagun arteko talde bana osatuko da (beti ere osasun-protokoloek baimentzen badute).

Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090 telefonoan, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 14:00etara.

Tokia: Gaztelu plaza

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:30-12:00
12:30-13:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua

MALEFICIUM. NAFARROA ETA SORGIN-EHIZA (XIV.-XVII. MENDEAK). ERAKUSKETA

MALEFICIUM

NAVARRA Y LA CAZA DE BRUJAS

SIGLOS XIV-XVII

NAFARROA ETA SORGIN-EHIZA

XIV.-XVII. MENDEAK

Bista gidatua “Maleficium. Nafarroa eta sorgin-ehiza (XIV.-XVII. mendek)” erakusketara. Nafarroako Errege Artxibo Nagusiak sorginkeriaen sorrera eta garapenari buruz Europan dagoen dokumentu-multzorik osatuenetako bat bildu du. Prozesu judizial ugari kontserbatzeari zor zaio hori, zeintzuek islatzen duten, batetik, fenomenoak eragin nabaria izan zuela Nafarroako erreinuan, eta, bestetik, haren iraupen kronologiko luzea, zeinari esker epe luze bat xehetasun handiz ezagut daitekeen, XIV. mendean hautemandako kasu goiztiarrenetatik hasita 1609ko Zugarramurdiko gertaera ezagunera arte.

Talde bakoitzean 12 lagun gehienez.

Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848 42 46 67 telefonoan.

Tokia: Nafarroako Errege Artxibo Nagusia. Maiatzaren Bia kalea – Iruña

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 12:00 eta 18:00

Larunbata, urriaren 3a – 12:00 eta 18:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Errege Artxibo Nagusia

EL CLAUSTRO DE LA CATEDRAL DE PAMPLONA: UNA OBRA EXCEPCIONAL DEL GÓTICO EUROPEO



Clara Fernández-Ladreda Nafarroako Unibertsitateko Artearen Historiako irakaslearen hitzaldia. Iruñeko katedraleko klaustro gotikoa eta hura inguratzen duten areto kanonikalek Europako Erdi Aroko sorta arkitektonikorik eder eta aberatsenetako bat osatzen dute. Katedraleko esparru hau edertzen duten elementurik garrantzitsuenak aztertuko dira. Hitzaldia Nafarroako Kutxa Fundazioak Iruñeko katedraleko klaustroaren zaharberritze-prozesua lantzeko Civicanen antolatzen duen ziklo baten parte da. www.fundacioncajanavarra.es/eu/hezkuntzakultura/civican

Jarduera egin ahal izateko erreserba egin behar da bai posta elektronikoko bidez (informacioncivican@fundacioncajanavarra.es) bai Nafarroako Kutxa Fundazioaren telefonoan (948 222 444), urriaren 1etik, ostegunarekin, aurrera (09:00) eta aforoa osatu arte. Pertsona bakoitzak gehienez 2 erreserba egin ahal izango ditu. Jardueretan parte hartzeko CIVICANen datu-basean altan egotea beharrezkoa da. Edonor erregistra daiteke doan, norberaren identitatea akreditatzen duen agiri ofizial bat eramanda.

Tokia: Civicaneko auditorioa

DATA ETA ORDUTEGIA

Astelehena, urriaren 5a – 19:00

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Kutxa Fundazioa

KLAUSTROAK, TOPAGUNE. HEZKUNTZA DEPARTAMENTUKO KLAUSTROA (SANTIAGO KOMENTU ETA OSPITALE MILITARRA IZANDAKOA)

Nafarroako Gobernuaren Hezkuntza Departamentuko klaustro errenazentista eraikin adierazgarria da. Santiago komentuari zen, zeina 1994an desagertu zen askotariko erabilerak izan eta gero, besteak beste, infanteria kuartela eta ospitale militarra. Bisita Desamortizazioaren ondoren monasterio ohiak izandako bilakaeran murgilduko da.

Talde bakoitzeko gehienezko lagun-kopurua: 20.
Ezinbestekoa plaza erreserbatzea info@ciarista.com helbidean.

Tokia: Hezkuntza Departamentua. Santo Domingo aldapa, 8. Iruña 31001

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, urriaren 2a – 17:30 eta 18:30

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernu

PAPER-SORTAK BIZKAR-ZORROAN



“Paper-sortak bizkar-zorroan” hezkuntza-proiektua aurkeztu eta praktikan jartzeko saioa. Bigarren Hezkuntzako irakasleei zuzendua dago bereziki eta ondare dokumentala Nafarroako Historia irakasteko baliabide didaktiko gisa erabiltzea izango du hizpide.

Tokia: Nafarroako Errege Artxibo Nagusia

DATA ETA ORDUTEGIA

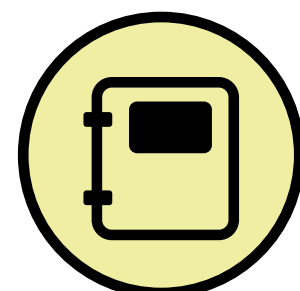
Ostirala, irailaren 25a – 10:00etatik 12:00etara

ANTOLATZAILEA

UHUN Iruña

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Errege Artxibo Nagusia



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

RIBAFORADA

HITZALDIA ETA RIBAFORADAKO MAQBARA (NEKROPOLI ISLAMIKOA) BISITATZEA



2019an Erdi Aroko nekropoli islamiko bat topatu zen Ribaforadako hirigunean eta, horren kariatara, jarduera bat proposatzen da bertako hondakinak jakitera eman eta hari buruzko azalpenak emateko. Horretarako 2019an egindako indusketa arkeologikoari buruzko hitzaldi dibulgatibo bat egitea planteatu da, baita orube bat bisitatzea ere (Vianako Printzea kaleko 18.-20. zenbakian dago), bertan nekropoli horri dagozkion lurperatze berriak topatu dira eta.

1) JARDUERA: Ribaforadako maqbara-ri buruzko hitzaldia (indusketa Gayarre kalean eta azterketa Vianako Printzea kaleko 18.-20. zenbakiko orubea).

Taldea: 20 lagun gehienez.

Tokia: Ribaforadako Kultur Etxea

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:30etik 12:30era

2) JARDUERA: Bisita gidatua eta azalpena Vianako Printzea kaleko 18.-20. zenbakiko orubean bertan.

Tokia: Vianako Printzea kalearen 18.-20. zenbakiko orubea

DATA ETA ORDUTEGIA

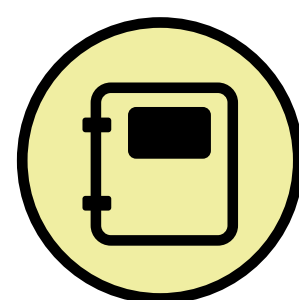
Larunbata, irailaren 26a – 13:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernu

COLABORA

Ribaforadako Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

SANGÜESA / ZANGOZA



BISITA SAN FRANTZISKO ASISKOAREN KOMENTUAREN KLAUSTRORA

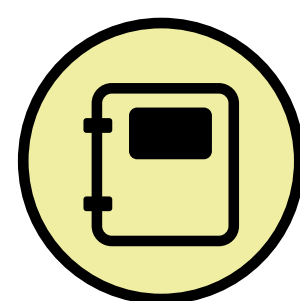
Bisita San Frantzisko Asiskoaren komentuaren klaustrora eta Jainko hilaren gaineko Ahuena taula aurkezpena, Pedro Sarasakoari egokitzen zaiona eta 1540-1544 artean margotu zena, urte honen hasieran zaharberritua.

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 17:00

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua – Nafarroako Gobernua



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

SANTAKARA

KARAKO I. JARDUNALDIAK



Karako aztarnategiari eta ikerketako azken berrikuntzei buruzko jardunaldi akademikoak, Augusto jainkotuaren erretratuaren sailkapena kasu. Ondoren, doako bisita gidatua aztarnategira eta gela arkeologikora.

Tokia: Santakarako zinema

DATA ETA ORDUTEGIA

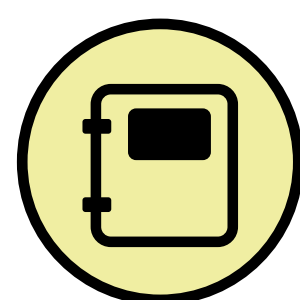
Larunbata, urriaren 3a – 10:00-13:00
Igandea, urriaren 4a – 11:00-14:00

ANTOLATZAILEA

Santakarako Udala

LAGUNTZAILEA

Civitas Cara
Nafarroako Unibertsitatea



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

TAFALLA

BISITA GIDATUA TAFALLAKO KULTURA-ONDARERA



Bisita gidatuak egingo dira Tafallako alde zaharreen barna, hiriko toki zein eraikin enblematikoenetatik igaroz eta haietan sartuz. Hiriaren ondareari buruzko azalpenak emango dira.

Gehienezko lagun-kopurua: 24
Ezinbestekoa erreserba egitea 948 741 273 telefonoan edo https://www.guartenavarra.com/LANDGEN/index.php?land_serv=10 webgunean.

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, irailaren 26a – 11:00

Igandea, irailaren 27a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Tafallako Udala

LAGUNTZAILEA

Guiarte Servicios turísticos S.L

MARTÍN CARLOS DE MENCOS JAUNAREN ETA MARÍA TURRILLOS ANDREAREN HILOBIA. ARTELAN BAT SUNTSITZEN DENEAN



Bisitak hilobira, 15 minutukoak, Kultura Departamentua – Vianako Printzea Erakundeko Ondare Historikoaren Zerbitzuko teknikarien eskutik. Martín Carlos de Mencos jaunaren eta María Turrillos andrearen hilobian, 2015ean suntsitu zuen ekintza bandalikoaren eraginez, egingo diren kontzerbatziorako azterlanak eta esku-hartzeak azalduko dituzte.

Gehienezko lagun-kopurua: 20.

Ezinbestekoa plaza erreserbatzea 848426090 telefonoan, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 14:00etara.

Tokia: Tafalla. Errekoleten komentu ohia

DATA ETA ORDUTEGIA

Larunbata, urriaren 3a – 11.00 / 11.30 / 12.00

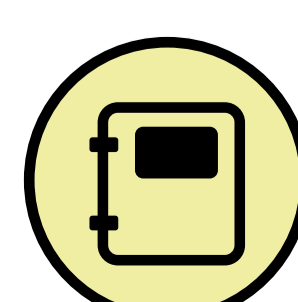
ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernu

Ondare Historikoaren Zerbitzua

LAGUNTZAILEA

Tafallako Udala



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK TUTERA

ONDARE IMMATERIALA

Hitzaldia: “La Capilla de Música de la Catedral de Tudela: formación de músicos y generación de repertorio en el contexto hispánico”

María Gembero-Ustárroz.

Zientzia Ikerketen Goi Kontseiluko Musikologiako ikertzaile titularra (IMF-CSIC)

Tokia: Almirantearen Etxea, ekitaldi-aretoa.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Ostirala, irailaren 25a – 18:00

ANTOLATZAILEA

EPEL Tudela-Cultura

ANTZERKI-EMANALDIA. “LOS FANTASMAS DE DOÑA ISABEL DE UJUÉ”

Pertsonaiak:

EMAZTEGAI – María Araiz

Tuterako Isabel Uxuekoa andrea – Adaya Salvá.

Tuterako pertsonaia historikoak – Dmonos

Producciones antzerki-eskolako ikasleak.

Tokia: Tuterako katedralaren klaustroa.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Larunbata, irailaren 26a – 12:00

12:45 Antzerki-emanaldia. Bigarren saioa

Larunbata, urriaren 3a – 12:00

12:45 Antzerki-emanaldia. Bigarren saioa

ANTOLATZAILEA

EPEL Tudel-Cultura

ONDARE ARKITEKTONIKOA

Tuteran barnako ibilbide historikoa, Uharteko Markesaren Jauregira, Almirantearen Etxera eta San Adrián Jauregira sartuta. Bisitan kale nagusietan, bertako eraikinetan, historian, ohituretan eta tradizioetan barna ibiliko da.

Irteera Turismo Bulegotik (Foruen plaza)

Prezioa: doakoa (Turismoaren Nazioarteko Eguna)

Gehieneko lagun-kopurua: 25

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Igandea, irailaren 27a – 11:00

ANTOLATZAILEA

Tuterako Udala

LAGUNTZAILEA

EPEL Tudel-Cultura

ONDARE ARKEOLOGIKOA

‘Santa María de Tudela. De Mezquita a Catedral. Doce siglos en la historia de la ciudad a través de la arqueología’ liburuaren aurkezpena. Jesús Sesma Sesma eta Inés Tabar Sarrías.

Aurkezlea:

Ignacio Apezteguia Morentin,

Nafarroako Gobernuaren Kultura-Vianako Printzea

Erakundearen zuzendari nagusia.

Merche Añón,

Tuterako Udaleko Kulturako zinegotzia.

Sarrera doan aforoa osatu arte.

Tokia: Almirantearen Etxea, ekitaldi-aretoa.

Sarrera doan aforoa bete arte.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Ostirala, urriaren 2a – 12:00

ANTOLATZAILEA

Tudela Cultura

ONDARE ARTXIBISTIKOA

Hitzaldia:

“La función pedagógica de los Archivos Eclesiásticos de Tudela. Una experiencia enriquecedora”.

Hizlariak:

Javier Goitia Chasco jn.

Tuterako Artxibo Eklesiastikoen zuzendaria.

Mercedes Terrén Miramón and.

Tuterako Artxibo Eklesiastikoetako Goi-Mailako

Teknikaria.

Tokia: Almirantearen Etxea, ekitaldi-aretoa.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Ostirala, urriaren 2a – 19:00

ANTOLATZAILEA

Tudela Cultura

BISITA GIDATUAK TUTERAKO KATEDRALAREN KLAUSTRO ERROMANIKORA



Tuterako katedralaren klaustro erromanikoan barnako bisitigidatua egingo da, OEJ 2020 jardunaldien barruan, ikuspuntu artistikotik Nafarroako espazio aberatsenetako bat hobe ezagutzeko. Bisitak irailaren 27an eta urriaren 4an egingo dira, goizeko 10etan.

DOAKO JARDUERA ALDEZ AURRETIK IZENA EMANDA

Plazak mugatuak dira (20 lagun) eta beharrezkoa da aldez aurretik izena ematea Tuterako Museoan, 948 402161 telefonoan edo info@museodetudela.com helbidean.

Bisitan beharrezko jarraibide higieniko-sanitarioak emango dira, haien artean, musukoa erabiltzea, aurretik eskuak garbitzea eta aretoetako gehienezko lagun kopurua zehaztea.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Igandea, irailaren 27a – 10:00

Igandea, urriaren 4a – 10:00

ANTOLATZAILEA

Tuterako Museoa

ARBELAK ETA IDAZMAHAIK: MEMORIA ALDARRIKATZEA

Didaktika-proiektua Bigarren Hezkuntzako hainbat instituturi aurkeztea.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Ostirala, urriaren 2a – Proiektuaren aurkezpena

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Artxibo Garaikidea Atala

LAGUNTZAILEA

IES Valle del Ebro
I-Communitas (UPNA)

ONDARE INDUSTRIALA

Hitzaldia

«La Azucarera de Tudela. Recuperar la memoria»

Hizlaria:

Inma Audera Barjardí and.

Tuterako Udaleko kazetaria eta “La Azucarera de Tudela” obraren autorea.

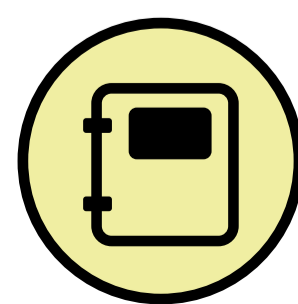
Tokia: Almirantearen Etxea, ekitaldi-aretoa.

DATAK ETA ORDUTEGIAK

Larunbata, urriaren 3a – 18:00

ANTOLATZAILEA

EPEL Tudel-Cultura



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

UJUÉ / UXUE

¿POR QUÉ CARLOS II ELIGIÓ ENTERRAR SU CORAZÓN EN UJUÉ? HIZLARIA ELOÍSA RAMÍREZ VAQUERO DK.

Jarduera hau Karlos II.a Nafarroakoa erregearen bihotza Uxueko Santa Maria elizara itzuli izanaren kariatara proposatzen da, izan ere, Nafarroako Errege Artxibo Nagusiko MIGRAVIT erakusketan egon da 2020. urtearen hasieratik. Hitzaldiak Nafarroako monarkak lurperatua izateko tokiak aukeratzeko egin zuen prozesu konplexua izango du ardatz. Eloísa Ramírez Vaquero irakasleak emango du, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Erdi Aroko Historiako katedradunak.

Tokia: Ujué

DATA ETA ORDUTEGIA

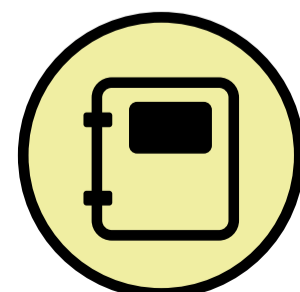
Osteguna, urriaren 1a

ANTOLATZAILEA

Ondare Historikoaren Zerbitzua

LAGUNTZAILEA

Uxueko Santa Maria eliza parrokiak



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

URDAZUBI / URDAX

BISITA GIDATUA BERROBERRIA ETA ALKERDI KOBAZULOETARA

Bisita honetan Nafarroan existitzen diren labar-arte paleolitikoko adierazpen bakarrak behatu ahal izango dira, Jardunaldi hauetan soilik ikusgarri daudenak.

Aurtengo proposamenak Ondare Kulturalaren Europako Urtearen goiburua, "HEZIKETA ETA ONDAREA", gogoan izan nahi du.

Aurreko LAU urteetako programazioaren eskemari jarraiki, honakoa antolatuko da:

– Herri-ibilbide gidatu bat Alkerdi ingurua bisitatzeko. Geldialdiak egingo dira eta puntu adierazgarrienei buruzko azalpenak emango dira, zaldi urdinaren bidearen parte bat erabiliz horretarako, eta Alkerdi-Berroberriaraino iritsiko da. Helburua jarduera hau Alkerdi-Berroberriaren kobazuloaren barrualdearen bisitarekin konbinatzea da, baita Alkerdiko sistema karstikoaren -kultura- intereseko ondasuna- garrantziari buruzko hitzaldi batekin ere, zeina Nafarroako Gobernuak eskainiko duen. Topagunea: Urdazubi-Urdaxeko plaza.

Argiztatze-sistema bat (esku-argia) eramatea gomendatzen da.

Ondarearen Europako Jardunaldiekin bat eginez, 2014. urteaz geroztik SOS ALKERDIk, Urdazubiko ondarea Defendatzeko Plataformak, hainbat jarduera antolatu ditu gure ingurunekei ondare arkeologiko, kultural eta naturala jakitera eman eta balioesteko.

Jardunaldi horietan aire zabaleko hainbat jarduera antolatu dira, bisita gidatuak kasu, eta, gainera, hizlari aditu eta entzutetsuen hitzaldiak antolatu ditugu:

– 2015ean Ignacio Barandiaran jn. arkeologoak konferentzia bat eskaini zuen bere ekipoak kobazulo hauetan egindako indusketa-lanei buruz

– 2016an ARANZADI Zientzia Elkarteak Nafarroako Gobernuaren Kultura eta Kirolaren Departamentuak eskatuta egindako lanen edukia eta egindako aurkikuntza arkeologikoak aurkeztu zituen

– 2017an Juan Tomás Alcalde biologoak hitzaldi bat eskaini zigun Urdazubiko saguzaharren bizitzari buruz

– 2018an, SOS ALAKERDIk Axularren geroa eta oraina izeneko hitzaldi bat antolatu zuen, Patxi Salaberri Muñoak, Euskal Filologiako doktore eta Euskaltzaindiak izendatutako ikertzaileak, eman zuena

Bestalde, azken 4 urteotan Nafarroako Gobernuak bisita gidatua eskaini du Alkerdi-Berroberriako kobazulora. Nafarroako Gobernukei Ondare Historikoaren Zuzendaritzako arkeologia saileko arkeologoek egiten dute eta herritarrek zein bisitariak gehien estimatzen duten jardueretako bat da.

Tokia: Urdazubi-Urdax

DATA ETA ORDUTEGIA

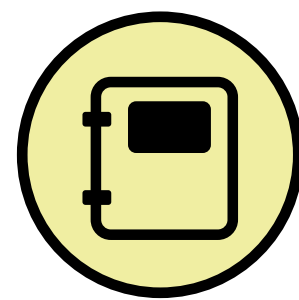
Larunbata, irailaren 26a -10:00

ANTOLATZAILEA

Urdazubi/Urdaxeko Udala

LAGUNTZAILEA

SOS Alkerdi plataforma



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

URRAULGOITI

UTZI HARRIEI HITZ EGITEN



1. JARDUERA: BISITA GIDATUA Santa Fe monumentu-multzora. Garaia, eliza eta klaustroa. Cederna Garalurreko Carlos Garcíaren eskutik.

11:00etatik 11:45era. 20 lagun gehienez.

2. Jarduera: Mahai-ingurua. Parte-hartzaileak: Carlos García, Verónica Quintanilla Crespo eta Enrique Galdeano.

Santa Fe, ejemplo de patrimonio como factor de dinamización rural. Carlos Garcíaren eskutik.

El Claustro de Santa Fe. Su sentido dentro del conjunto monumental. Usos del claustro Enrique Galdeanoren eskutik.

Nuevos usos y nuevas funciones. El reto de las restauraciones de edificios históricos.

Parte-hartzaile bakoitza 20 minutuz arituko da. Eta 30 minutu eskainiko zaizkie entzuleen galderei. **(Covid 19 protokoloa dela-eta lagun-kopurua mugatua da eta mahai-inguruan ezingo dira 30 pertsona baino gehiago egon).**

Tokia: Santa Fe ostatua, Urraulgoiti

DATA ETA ORDUTEGIA

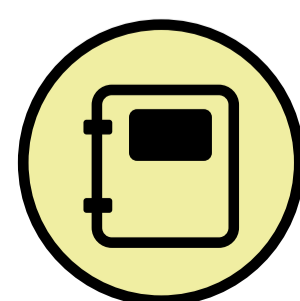
Igandea, urriaren 4a – 11:00etatik 13:30era

ANTOLATZAILEA

Urraulgoiti

LAGUNTZAILEA

Patrimonio para jóvenes



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

VALTIERRA

BISITA GIDATUAK VALTIERRAKO GAZTELUAREN INDUSKETETARA



Bisita gidatua Valtierrako gazteluaren indusketetara une honetan proiektuan lan egiten ari diren arkeologoek eskutik. Valtierrako gazteluaren azterketan izango da, gaztelura igotzen den katean. Aire zabaleko jarduerak denez gero, ezarritako protokoloa betetzeko konpromisoa hartzen dugu. Aldez aurretik izena eman beharko da. Halaber, ikasleentzako bisita bat egingo da 26tik urriaren 4rako astean, batez ere Lehen Hezkuntzako hirugarren zikloko taldeentzat.

Tokia: Valtierrako gaztelurako igoera

DATA ETA ORDUTEGIA

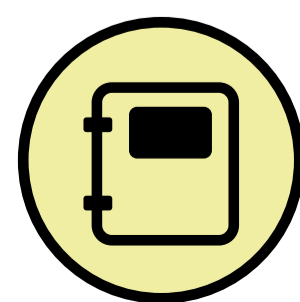
Larunbata, urriaren 3a – 12:00

ANTOLATZAILEA

Valtierrako Udala

LAGUNTZAILEA

Los Barrancos de Valtierra elkarte
Valtierrako Félix Zapatero eskola publikoa



2020ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

VIANA

IRAKATSI ZUTEN ERAIKINAK



XVIII., XIX. eta XX. mendeetan Vianako herritarrek heziketa jasotzea ahalbidetu zuten herriko eraikinen barnako ibilbidea. Haien artean Zezenen Balkoia, Gaztelua, Gramatika Eskolaren kalea eta San Fantzisko komentua daude. Vianako ondarearen kanpoaldea bisita baliatuta, bertako arkitekturaren zein egungo eskola eraiki aurretiko historian, hezkuntzari buruzkoan, murgilduko da.

Tokia: Viana

DATA ETA ORDUTEGIA

Ostirala, irailaren 25a – 12:00

Larunbata, irailaren 26a – 12:00

Igandea, irailaren 27a – 12:00

ANTOLATZAILEA

Vianako Udala

